

GOVERNMENT OF KARNATAKA

PARAGARA VARTHA

Quarterly Bulletin of the Karnataka State Archives

TOLUME !

JANUARY TO JUNE 1985

HOB. 2 & 3

THE DIRECTORATE OF KARNATAKA STATE ARCHIVES, BANGALORE

etato a legal to Editor.
Jt. Editor.

Dr. Suryanath U. Kamath R. Muniswamy

Director of Archives.
Deputy Director of
Archives.

Asst. Editor.

Sannananjegowda

Assistant Archivist.

CONTENTS

1.	Editorial.	
2.	Rajaji's letters to Tekur Subrahmanyam. by Dr. Suryanath U. Kamath, Director of Archives.	1
3.	Dewan P.N.Krishna Murthy-A Profile by Sri.R.Muniswamy, Deputy Director of Archives.	7
4.	List of private records acquired between January to June 1983. by Sri.S.R.Honnalingaiah, Archivist.	12
5.	Extracts of Mysore Gazette by Sri.B.Rajappa, Librarian.	21
6.	Coorg Pretenders-A study from Ashtagram Records (1835-1837) by Smt.J.V.Gayathri, Asst.Archivist.	-48
7.	Microfilm Holdings in Karnataka State Archives by Smt.Anju.D.Narendrasingh, Asst. Archivist.	53
8.	A Note on Temple Administration in Princely State of Mysore (from 1890-1901). by Sri.P.Chandrappa, Assistant Archivist.	59
9.	Dakhalegalannu Yeke Samrashisabeku (Kannada) by Sri.Kanchivaradaiah, Assistant Archivist.	63
0.	Extracts from readers of Quarterly Bulletin of Archives.	67
1.	On Palace Records : A letter	68

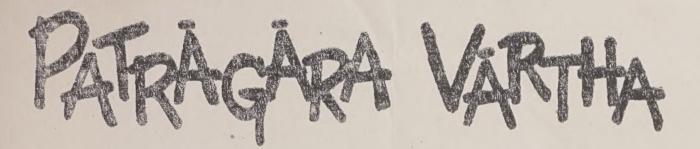
University of Bombay

WANNADA



DEPARTMENT

Donated By



Quarterly Bulletin of the Karnataka State Archives

VOLUME 1

JANUARY TO JUNE 1983

NOS. 2 & 3

EDITORIAL

This is the combined issue of the <u>Patragara Varta</u> - Nos. one and two for the years 1983. Due to delay being caused in printing, it is decided to have the issues cyclostyled.

The Karnataka State Archives is taking steady steps with a view to make itself more useful to research scholars. The microfilm unit is active, copying thousands and thousands of pages of rare material including old newspaper files. The microfilm processor, which was lying idle, has been installed and commissioned by providing a specially designed dark room. A new plain paper copier which can take records and material in any colour - but copy only in black and white - has been acquired and installed.

The sources from which the State Archives has acquired private papers has exceeded one hundred. Photo-copies of 2009 French records on Franco-Mysore relations have been acquired and they are being translated. Six rolls of microfilms on Dupleix's correspondence in the custody of Dr. Hatalkar, noted historian from Bombay have been acquired with the help of Sri.Y.M.Ghorpade noted industrialist and former minister of Karnataka.

The most notable acquisition is the Mysore Palace Records. These several truck loads of records, housed in the premises of the Gayatri Temple in the palace complex of Mysore are on palace lands (organised taluk-wise), on palace administration and establishment, accounts of the palace including the expenditure on dasara and other ceremonies, temple grants, and a large number of other issues. They require to be sorted out and listed and it is a herculean task. It is proposed to open an office at Mysore itself organise this huge collection. The new office can help collect private records in Mysore Division and cater to the needs of reserchers from the Mysore University. Nearly 100 files and 30 portfolios of newspaper cuttings from this collection have been brought to Bangalore. The files contain the correspondence the Maharaja had with the dewans, residents, private citizens, etc., for a period between 1900 to 1950. The newspaper cuttings contain information on Mysore State, had from newspapers from England and France and leading Indian newspapers. This new acquisition is the most sought after source by the research scholars visiting the State Archives in recent months. A letter by one such scholar published elsewhere speaks of their value.

I have pleasure in informing that I have been appointed by the Central Government a member of the standing committee of the Indian Historical Records Commission. This is, I believe, only in recognition of the record of good work turned out by this department.

RAJAJI'S LETTERS TO TEKUR SUBRAHMANYAM Dr. Suryanath U. Kamath

The late Sri. Tekur Subrahmanyam (1900-1975), advocate and freedom fighter from Bellary was an eminent Congress leader of Karnataka. The State Archives acquired his correspondence in October 1982. He had been the most notable freedom fighter from Bellary and had undergone imprisonment four times between 1930 and 1944. He was lodged in Bellary and Vellore . jails in 1930-31 (till his release after Gandhi-Irvin Pact) and in 1932 he was again in Vellore Jail for one year. It was during these two early jail terms that he was in the company of Rajaji (C. Rajagopalachari) and the contacts that developed between the two made them close associates in all national ventures in later years. Tekur started a Kannada Weekly, Karnataka Kesari in 1931 and it continued only for a little more than one year (A good number of issues of this weekly have been microfilmed by the State Archives, having secured them from Sri.T.B.Keshava Rao of Bellary, who was editing it). Later, Tekur was elected to the Madras Legislature and was the Joint Secretary of the Congress Legislature Party when Rajaji was the Chief Minister. After Independence, Tekur was elected thrice from Bellary to Lok Sabha (1952, 1957 and 1962). Though speaking Telugu at home, Tekur stood firmly on the side of Karnataka in the Andhra-Karnataka border tangle. He was also the President of the Karnataka State Gandhi Smarak Nidhi. Of his over 200 letters that the State Archives acquired from Sri Tekur Krishna Murthy, his brother and Dr.T.Ramnath, his son, there are those from V.V.Giri, Rajaji, Gangadharrao Deshpande, R.S.Hukkerikar, Dr. Hardikar, K.R. Karanth and many other nationalist leaders from Andhra and Tamilnadu. (A few letter from Gandhiji and . Nehru that were there could not be secured by us, but we hope to get them).

Of nearly a dozen letters from Rajaji, some are published here.

No.1) (dated 22-5-31) written from Tiruchengodu Gandhi Ashram makes a very interesting reading introducing us of Rajaji's keen eye in assessing men. It was perhaps a reply to Tekur's request for furnishing technical know-how for starting a khadi production unit. In the last para of the letter, Rajaji's

...2.

concern for care in utilising public money is clearly indicated.

- No.2) is Rajaji's message for the newly started <u>Karnataka</u>
 <u>Kesari</u>, begun by the joint efforts of Tekur, T.B.Keshava Rao
 and V.M.Giri, another freedom fighter from Bellary.
- No.3) is regarding the election results to Madras Legislature in which Beldone Bhimarao of Bellary had been elected by the majority of only one vote.
- No.4) is typical of Rajaji and also of the spirit of Congressmen of those days. They never tolerated wastage of any kind and believed in utmost economy, even in the case of spending State funds.
- No.5) indicates the scramble for power going on even in those days.
- No.6 & 7) are regarding the Congress Legislature Party of Madras. Rajaji's differences with Gandhiji on the issues of Partition and Quit India Movement are too well known. The meeting indicated in the letter No.6 was one when (on April 23, 1942) a resolution was passed accepting the proposal for Pakistan and urging the restoration of Congress Ministry in Madras, which had resigned in 1939, together with those in other provinces. Letter No.7 alearly indicates Rajaji's intentions to give up the leadership of the Legislature Party at the proposed meeting. He did so es the letter suggests (and on April 30th, he had resigned from the Congress Working Committee too). "Only seven of his colleagues followed the ex-Premier into exile, and by overwhelming majorities the meeting rescinded the previous (of .-23-4-42) pro-Pakistan resolution" and also supported the Allahabad A.I.C.C. resolution on Quit India which Rajaji had opposed, says Dr. Pattabhi in his History of Congress.

No.8) is written when Rajaji was the Governor of West Bengal.

Apparently the "little minds" here he refer to are some

Congressmen. but who they are is not clear. No.9 is Rajaji's

Long to Tekur for his record to have him nomic.

Constituted Association. Rajaji ponders constituted Tekur can

go as P.S. to V.V.Giri, the then High Commissioner of India

in Ceylon. By the time India became free, many Congressmen

had already sacrificed everything of theirs. Tekur had lost his practice. Rajaji knew it. "I do not know what you are doing to make both ends meet", queries compasionate Rajaji from Delhi to his one-time trusted colleague.

Except the last, all other letters are typewritten.

Letter No.1:

My dear Subramaniam.

Gandhi Ashram, Tiruchengodu, 22-5-31

I am just now able to acknowledge your kind letter of the 25th April. It is really a source of happiness that friends like you recall our stay in prison. I think of you so often. I am glad that you are proceeding with Congress organisation work and that our advocate friends are helping you actively. Convey my best regards to Mr. Venkoba Rao and Mr. Seshagiri Rao.

I am writing to Mr.N.S.Varadachari to help you in regard to bleaching, dyeing and printing. Can you send a young man to Tirupur for three months training in bleaching dyeing and printing? That is the best way to do the business. It is not the right way to get some one from elsewhere to go to your place. It is neither cheap nor useful. If you send a young man suitably selected he will be a permanent addition to your resources and you can command his services on your own terms. But you must select one who is fit for the work. If you yield to pressure of friends you will always make a wrong selection. You must send one who is well educated and therefore able to absorb new ideas. He must also be one without inclination to desk work but who is actively inclined to manual work. He must be healthy and should not fall ill on account of difference of food or climate.

He must be of an amiable temperament so that he may learn things among strangers. That is to say he must be of an active and cheerful temperament. There are some people who have no hands and fingers. That is to say, they have no capacity to use them effectively. You can observe this if you ask a young man to move about furniture in a room. He will either try to break the furniture or spoil the walls or floors. He does not know to move a thing with ease. He always perspires in his task. Such men are no use for our work.

There is nothing more dangerous in selecting men for utilisation of public funds than accepting poverty and unemployment as a justifiable excuse for accepting a candidate.

Yours sincerely, Sd/-

Letter No.2:

Gandhi Ashram Tiruchengodu 12-11-31

My dear Subramaniam,

Your journal was born, if not actually, in spirit in the prison where our best men were incarcerated last year. May it have a life as glorious as Krishna who was also born in the prison.

The calm confidence and the humility and disinterestedness, that form the lesson of the Bhagavat Gita promises to be the inspiration of this journal. So long as this live inspiration is there, the journal is blessed by Krishna Himself.

Yours sincerely, Sd/-

Letter No.3:

My dear Subramanyam,

49, Bazlullah Road, Tyagarayanagar, Madras, 24th Feb. 1937.

I am glad to read your kind letter, reporting good prospects for the Candidate. It is a single vote by which Mr.Bhima Rao has got through. But a miss is as good as a mile! Perhaps Mr.Bhima Rao's record is unique throughout India. Please give him by best respects. I am so glad he has come in.

Yours sincerely, Sd/-

Letter No.4:

Personal

BAZLULLAH ROAD Thyagarayanagar, Madras

My dear Subramaniam,

February 15th, 1939

During the Session, please get into touch with members of the Legislature and make a point of saving copies of the budget volumes and of appropriation of accounts reports and other printed books distributed to members. There will be many requests from outside the province which the Party Office can comply with, if you take away these books from members who do not use them and keep them in stock.

Sri.T.Subramaniam, Asst.Secretary, Legislature Congress Party, Congress House, Madras. Yours sincerely, Sd/-

Letter No.5

My dear Subramaniam.

48, Bazlullah Road, Thyagarayanagar, Madras 13th October, 41

Thank you for your kind letter. I find that as many as 4 candidates among our friends have filed for Sri Ramamurthi's vacant berth, - Messrs. Veeraswami, Gowindachari, Ponniah and Subbaramireddi. I am afraid it is a very puzzling situation for Dr.Rajan. It is difficult to choose between Veeraswami and Subbarami Reddi.

I hope we shall be able to get an agreement between them too.

Yours sincerely, Sd/-

Letter No.6:

My dear Subrahmaniam.

Thyagarajanagar, Madras April 18, 1942

I am calling for an urgent meeting of the Macras Legislature Congress Party at 2 p.m. on Thursday the 23rd inst., at the Hindi Prachar Sabha Buildings, Thyagarayanagar, sc that I might consult the members of the Party and go with some kind of mandate to the A.I.C.C. meeting at Allahabad. I have had no time to ask you. I hope you will come before that to Madras.

Yours sincerely, Sd/-

Letter No.7:

My dear Subrahmaniam,

Thyagarayanagar, Madras June 16, 1942

I propose that you should convene an ordinary meeting of the Party under rule 5 of the Party constitution to elect the Leader and other office bearers for the year. This may be fixed for July 10th at 2.00 p.m. at the Hindi Prachar Sabha Hall, Thyagarayanagar. I hope you have a list of members with you. Please send notice to everyone of the members of the legislature, both Council and Assembly omitting those who are dead. The business of the meeting may be stated to be:

"Election of Leader and other office bearers".

Yours sincerely, Sd/-

...6.

Letter No.8:

Governor of West Bengal

GOVERNMENT HOUSE, Darjeeling, 12th May, 1948.

My dear Tekur,

Your letter, dated 5th May 1948.

I wish you had not referred to "little minds". The "little" minds have grown "great" under my very eyes and that gives me and should give you also great pleasure.

By best wishes to you always.

Yours sincerely, sd/-

Letter No.9:

1, Clive Road, New Delhi 1-6-47

My dear Subramaniam,

I was glad to read your letter and the sentiments contained in it fully accord with my own appraisement of the situation from the moral point of view.

I do not think you need worry about the constituent assembly by elections. You will get nothing by being elected. I am sure you will get a chance for some more real service in the Madras province. Keep in touch with the Premier Mr.O.P. Ramaswami Reddiar. I do not know what you are doing to make both ends meet or whether you have left the ends to take care of themselves. You can do no better than see Mr.Giri and ask him whether he can take you as private secretary to Ceylon. You may show him this letter as my introduction and request to make use of you.

Yours sincerely, sd/-



Sri D. P. Karmarkar, freedom fighter and former Central Minister addressing the audience while inaugurating the Archives Exhibition held at Ankola during the month of May 1983. Karnataka Chief Minister Sri Ramakrishna Hegde presided. Also seen in the picture are veteran leader Sri S. Nijalingappa and Sri S R. Bommai. Hon'ble Minister for Industries, Karnataka State.



The Director of Archives, Dr. Suryanath U. Kamath showing the exhibits of historical documents and photographs on freedom movement to the Chief Minister of Karnataka, Sri Ramakrishna Hegde at Ankola. Uttara Kannada District.

ಶ್ರೀಮತು ಕೆಂಪವೀರಪ್ಪ ಗಉಡರು ಚಿರಂಜೀವಿ ಹುಲಿಕಲ್ಲು ನಂವು ಕೃಷ್ಣರಾಜ ಗಉಡರಿಗೆ ಮಾಡುವ ಆಶೀರ್ವಾದ ಅದಾಗಿ ಈ ಫಾಲ್ಗುಣ ಬ 10 ರ ವರಗೆ ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ನಾವು ಕ್ಷೇಮದಲ್ಲಿ ಇದ್ದೇವೆ ಅಲ್ಲಿ ಇರುವಂತ ಸಕಲರು ಸಹ ನಿಮ್ಮ ಕ್ಷೇಮಕ್ಕೆ ಬರಸಿ ಕಳುಹಿಸುವುದು ತರುವಾಯ ನಮಗೆ ಸೋಮನಾಥನ ವಿಲಾಸದಿಂದ ಈದುರ್ದಶ ಬಂದು ಇರುವುದು ಸರಿಯಪ್ಪೆ ಈಗ ನಮ್ಮ ದೇಹಸ್ಥಿ ತಿ ಬಹುತರ ಉಪದ್ರವವಾಗಿ ಇವೆ ನಿರ್ವಾಹ ತೋರಲಿಲ್ಲ ನಮ್ಮ ವಂಶಕ್ಕೆ ಬಾದ್ಯರು ನೀವೆ ಅಲ್ಲದೆ ಬೇರೆ ತೋರಲಿಲ್ಲ ಆವ್ದರಿಂದ ನಿಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ ನಮ್ಮ ಸೋಮನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಮುಖ್ಯ ಪಟ್ಟದ ಆಯುಧ ಶಿಖಿಸರ ಸಹ ಕೊಟ್ಟು ಕಳುಹಿಸಿ ಇದ್ದೇವೆ ನೀವು ಬುದ್ದಿ ವಂತರಾಗಿ ಕಾಲಾನುಗುಣ್ಯವಾಗಿ ಇದ್ದು ಕೊಂಡು ನಮ್ಮ ದೇಹಸ್ಥಿತಿ ವಿಚಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಆ ತರುವಾಯ ಆಗತಕ್ಕ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಆಗಮಾಡಿಸುವುದು ಕಡಿಮೆ ವಿಚಾರ ವಾಲೆ ಮುಖಾಂತರ ಬರೆಯತಕ್ಕದ್ದು ಅಲ್ಲವಲ್ಲ ಈ ಸೋಮನ ಬಾಯಿಮಾತಿನಿಂದ ಎಲ್ಲ ವಿವರವು ತಿಳಿಯುತ್ತದೆ ಈ ವಿವರ ನಮ್ಮ ಮನಸಿಗೆ ತರೋಹಾಗೆ ಮಾಡಿಸುವುದು ನಿಮಗೆ ಆಪ್ತರಾದ**ವರ**ನ್ನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕಳುಹಿಸುವುದು

ಕೆಪಯ್ಯ

ದಿಪಂಗತ ಶ್ರೀ ಜಿ. ಪುಟ್ಟಯ್ಯ ನವರ ಸಂಗ್ರಹದಲ್ಲಿನ ಒಲೆಗರಿ — ಕೆಂಪೇಗೌಡರ ವಂಶದ ಕೊನೆಯ ಅರಸು ಶ್ರೀರಂಗಪಟ್ಟಣದ ಬಂಧಿಖಾನೆಯಿಂದ ಬರೆದ ಒಲೆ (18ನೆಯ ಶತಮಾನದ ಆರಂಭ) 'ಕೆಪಯ್ಯ' ಎಂದು ರುಜು ಹಾಕಿದೆ.

Dewan P.N.KRISHNA MURTHI - A Profile.

R.Muniswamy,
Deputy Director of
Archives.

Arishna Murthi, Sir Purniah Narasing Rao, Dewan of Mysore, was born on August 12,1849. He was the fourth direct descendent of Purnaiah. Educated in Bangalore, He obtained Bachelor of Law Degree from the Madras University. He had a distinguished career in the Civil Service of the State and finally rose to the position of Dewan. As Assistant Superintendent in Mysore (1870) and as a Judge of the Chief Court and Member of the Council of Regency after the death of Chamaraja Wodeyar, he had contributed significantly to the growth of Administration of Mysore and helped the State to achieve a fair and purposeful development.

Sir Krishna Murthi's contribution in the field of economic development in the State had acclaimed him a recognition that went a long way in the history of Mysore. He was one of the gifted Dewans of Mysore, guided the affairs of the State of Princely Mysore and fulfilled many aspects almost fairly well. He had an opportunity to gain considerable experience and expertise in the State Service as First Member of Council or Jahgirdar of Yelandur and understood the problems in their entirety. This enabled him for pragmatic approach to State's administration.

After the Dewanship of Rajyadhurandhara Sir Kumarapuram Sheshadri Iyer, Sir P.N. Krishna Murthi, owing to his loyalty, ability and judgement, succeeded to the Dewanship and took over the charge on 18th March, 1901, and continued till 30th June, 1906. His period saw the historic function of the Great Durbar held in Delhi on 1st January 1903. In connection with the Coronation Ceremony of His Majesty the King Emperor, the Knighthood of the most eminent order of Indian Empire (K.C.I.E.) was conferred on him in recognition of Service to the State.

Sir P.N. Krishna Murthi introduced several measures to tone up the administration. Economic situation was under the grip of sluggish domination. He thrived hard earnestly to uphold the fame and name of the Princely State of Mysore. He had introduced many innovations in field of administration on the lines of Rajyadhurandhara Sir Sheshadri Iyer. Sir P.N.Krishna Murthi had paid a glowing tribute to the services rendered by his predecessors to Mysore. In lieu of the Council of Regency the old Dewans Council was reviewed. (Consultative Council) comprising the Dewan and two members with the Dewan as Ex-Officio President of the Council. The Committee functioned as an advisory body to His Highness in all important matters. All the Secretaries of the Departments were brought direct under the control of Dewan. The responsibilities of other members were defined and they were enjoined to share with the Dewan, as the Headur time Administration of the State. There was a feeling that the old Council had not assumed that position as a corporate body in the administration that was expected to be more expenditious in the affairs of the State. In other words, a modification in the method of quick disposal of administrative matters was proposed.

Sir P.N.Krishna Murthi had efficient control over the Revenue administration too, which was brought under the control of a centralised authority in matters as contemplated in the Mysore Land Revenue Code such as claims to all heriditary offices,

revenue settlements, boundaries fixation (Under Bombay Act I of 1865 or under Mysore Regulation IV of 1888) easement rights.etc

Sir P.N.Krishna Murthi had a keen aptitude for the industrialisation of the State. In 1902, he restored the Bethamangala Tank for supply of water and electricity to the mining areas in Kolar Gold Fields, which gave impetus to the K.G.F. mining industries, especially to the development of Mines and Geology. The Kolar Gold Fields, the deepest mines in the world, produces 98% pure gold. Now it is a nationalised mine of modern Karnataka.

It was during his Dewanship the Hydro-electric power came to be supplied to the kolar Gold Fields. By this means, the Gold Mines earned profitable ore and made way for settlement with the John Taylor and Company, whereby the question of mining leases were satisfactorily settled in supersession of certain Mining Rules issued in 1898.

In 1902, several measures were introduced to set up important centres for the development and growth of industries, industrial and technical education in the Princely State of Mysore. The Industrial Training Institutes and Textile Schools established at Doddaballpur, Chikkanayakanahalli and Molakalmuru, helped to gain momentum to the advancement. The Wesliyan Mission has later appointed a European Superintendent to develop industrial school at Tumkur.

A significant change was introduced in April, 1904 to tone up the economic administration by reorganising the General and "evenue Departments on the model of Government of India departments" of Revenue and Agriculture. Under this scheme, the Revenue and General Secretariat for the first time,

divided into five branches organized for the definite accomplishment of purpose in addition to a registry system. The Finance Department was marged with the Revenue and General Secretariat, prescribed cortain standards of training to discharge multitudinous dubies.

With the advent of industrialisation of Mysoro, revanue interests were safe-guarded and various other improvements were effected. A uniform rate of one rupee per acre was, therefore, substituted in place of the assessment fixed by the settlement department.

The completion of Kolar Gold Fields water supply project, commenced in 1903, was a fillip to the second installation of Cauvery Power Project which helped the Gold Fields for repid progress. A scheme for the electric lighting of the Bangelore City and the Civil and Military Station was launched and the supply of reserve power for industrial purpose was made from surplus power available after me ting the supply demand at the Gold Fields. Thus, Sir Kunarapuran Sheshadri Tyer's dream for generating Hydro-lectric power came to be realised duming the time of Sir P.M.Krishna Murthi.

In 1903, he had introduced cortain chang s in the realm of judicial administration by anending the Court Regulations especially the Penal and Criminal Procedutes Codes. The Regulation was a muse to the history of Law which brought on par with the British-Indian Law. The Chief Court Regulations, Mysqre Municipal and the Police Regulations were amended to bring about ameliorative changes in State's Administration. He took another step to promulagate the Co-operative Soci ties Regulations with a view to deriving economic benefit to all

classes of people, especially agriculturists and artisans. The Societies were authorised to supply raw
materials, seeds, fertilisers, agricultural implements,
etc.,

There was accontrary impression and conflicts in the judicial administration of the State. Sir P. N.Krishna Murthy took bold steps to efface the ravial discrimination as there was certain reluctancy on the part of Government of India to acknowledge the qualifications of Indians. This is evident in the opinion of British Resident, Mr.J.B.Lyall who assured the Government of India by saying: "For few years to come, the Chief Justice should be an Englishman"

Sir P.N.Krishnamurthi was a pioneer to take up the beautification of Bangalore city and the electrification of Bangalore (Aug 1905). The City of Bangalore was the first city in India to be lighted by electricity. Sir John Hewett, Member of the Viceroy's Council, who was in charge of the Department of Commerce and Industry, complimented His Highness ' Government for "the far seeing intelligence and wisdom which have marked the administration of the Mysore State"for further development of natural resources. The establishment of a Tata Institute (in 1905) at Bangalore, popularly known as the Indian Institute of Science paved the way for industrialisation in the State. Almost at the fag end of his tenure in 1905, a significant change was made in the recruitment rules regarding higher branches of Civil Services and the system of holding competitive examinations.

Sir P.N.Krishna Murthi as Dewan held his high office in honour, left no stone unturned to make the Princely State of Mysore as second to none. The role played by him in modernising Mysore would be of great importance that fills the lacuna in the History of Modern Karnataka.

LIST OF PRIVATE RECURDS ACQUIRED BETWEEN JANUARY TO JUNE 1983.

S.R.HONNALINGALAH, ARCHIVIST.

Karnataka State Archives is not only a repository of non-current records of permanent value of the Government of Karnataka but also a State agency to survey, collect, acquire and preserve historical documents in the custody of religious institutions, palegar and princely families, business houses etc., and also find the private papers of persons who have played a prominent role in the life of the community, whether it be political, economic or socio-cultural.

The Regional records Survey section of the Carnataka State Archives has surveyed and collected a large number of records in the past and the list of them have been published in the "Patragara Vartha" Vol-I, of October-December 1982. A list of private papers acquired from January 1983 has been given here for the information of the scholars and the public.

B.RAJAPPA,

1

2

3

43. Gen. Cariappa, Fapers

Gen.K.M.Cariappa, (Red Roshnara, Mercara Kodagu Dist.

-20-

itio

a publication on Government orders and decisions. It, in a away, served as a newspaper too, at a time when the were not many newspapers.

LIST OF PRIVATE RECURDS ACQUIRED BETWEEN JANUARY TO JUNE 1983.

S.R.HUNNALINGALAH.

4

5

-d)

1918-1982

Several hundred Letters, hundreds of Magzines and photos.

Depicts his career and throws light on the freedom struggle.

B.RAJAPPA, LIBRARIAN.

EXTRACTS OF MY JORE GAZETTE

INTRODUCTION:

An attempt has been made to collect some of the important and interesting extracts of the Mysore Gazette from its first issue of 1866. The first issue of the Gazette dated 7.4.1866 is ued as per Notification dated 12.2.1866, under the editorship of Col. L Rickets. The scope and the object of Mysore Gazette is to convey to the inhabitants of the province generally, through the medium of their own vernacular. The knowledge of all those administrative orders, changes and reforms, which at that time was confined to a small section of the community represented mainly by the Official classes. It was of great importance that the people of Mysore should have reliable information of all Government measures about what transpired in the revenue survey, Forest, Education or Public Works Departments to take intelligent interest, and for the purpose of acquiring a better knowledge of their own rights and liabilities and of the motives that actute the Government of Mysore in its administration of the country. Thus it became indispensible to have an automatic medium through which the state can communicate with the public. Initially, the Gazette did not remain only as a publication on Government orders and decisions. It, in & away, served as a newspaper too, at a time when the were not many newspapers.

(Ex-1.)

Some of the interesting publications in the Gazettee are on following subjects: Notices issued by the Municipal authorities of Bangalore regarding Dogs nuisance in the city. In one of the notifications individuals owney pet dogs were requested to have then muzzled or tied up. One anna for a dog and two annas for a bitch killed and brought to Sir Aumeens Caucherry was promised to be paid, as announced in the Gazette.

(Ex-2)

As early in 1866 itself there are instances of protecting tenants right. In No.2043 "The Secretary to the dovernment of the territories of H.H. the Raja of Mysore and for the affairs of the Coorg regarding the Administration of Mysore impresses that the commissioner does not consider that an Enandar has power to ousth Buttoi holder of many years standing, provided he has paid the former's share of the crop regularly, and not infringed any agreement between them i.e., the mere fact of payment being made in kinds does not render the Ryots tenure less secure than that of the individual who pays kandayan." This clearly points out the Government's intension protecting tenancy rights.

(Ex-3)

As early in 1866 itself there was provision for Registration of instruments in Kannada. There was no bar for registration in that language.

Section XXIV of Registration Act XVI of 1864, which provides that "If any incrument tendered for Registration be in a landage which the Dy.Registrar does not understand, the Dy.Registrar shall refuse to Register the instrument and shall "refer the parties to the District Registrars. There is a peculiar case wherein an official Memorandum issued from Registrar General to the Dy.Registrar General of the District who knew English for having refused the instrument which was his drawn up in English on the ground that he Register books were kept in Canarese.

(Ex-4)

The Commissioner of Mysore in a letter addressed to the Secretary to the Government of India, Foreign Department on 29.1.1863 (regarding Commencement of Revenue Survey in Mysore) opines that the best starting point for survey will be Harihar adjoining Dharwar as the Ryots of thet Taluk who are intimately acquinted with the prosperity of their fellow agriculturists on the other side of the Tungabhadra will hail the introduction of the Survey with delight.

(Ex-5)

The Sanskrit Text Society was established at London for the purpose of publishing important Sanskrit works of India under the patronage of His Royal Highness the prince of wales. His Royal Highness the "Due damale" has kindly consented to he president of the society.

tion of the Criminal Rules of practice brought up to the end of 1865 and of the rulings of the High Court at Madras on the code of Civil procedure published by Government are seen in the Gazette.

(Ex-7)

On recommendation of the Superintendent of central Jail Bangahore the increase of 100% of the scale of subsistance allowance to Civil debtors has been notified. The subsistance Allowance was raised from 2 Annas to 4 Annas to natives and 4 to 8 Annas to Europeans.

(Ex-8)

Rise in prices and awarding relief to the Vivil

Establishment to offset this has been a continuous

process. Here is a circular issued regarding grant of

half a month's pay as a donation to the uneducated classes

permanently attached

to the Civil establishments at the headquarters of

Districts having regard to the exceptionally high

prices.

(Ex-9)

A circular was issued by Sir Thomas Munro with a view to prescribing the duties of executive civil officers in time of scarcity and threatened Famine of 1866. He has instructed them tot to interfere with the selling prices of grain or to its free exportation in view of facilitating the subjects to get theily the grains required by them during the days of distress.

(Ex-10)

A Notification was issued instructing the Sub-

ordinate officials that the petitions, appeals, etc., should be translated into varnacular, before they could be dealt with by the taluk officials.

(Ex-11)

There is an instance where in a treatise on small pox written by W.C.Maclean modified and adopted for the native of India and translated from Hindustani into English and Telugu by J.Shorth to help the Indians to make them know correctly precautionary measures, published in the Gazette.

(Ex-12)

A notification was issued in respect of a new cattle feed cactus for the information of the ryots. It is assured that the use of cactus is non-dangerous as the Ryots were not aware of its use.

(Ex-13)

Ex. 1. The Mysore Gazette, Satarday 7th April 1866.

NOTIFICATION

__ 0 __

Under the authority of the Commissioner of Mysore, an official publication to be termed.

"THE MYSORE GAZETTE".

Will shortly be issued from the Mysore Government Press.

The scope and object of the Mysore Gazette will be to convey to the inhabitants of the Province generally, through the medium of their own vernacular,

all

a knowledge of ahl those administrative orders, changes, and reforms which at present, it is feared, is confined to a small section of the community, represented mainly by the official classes. It is of great importance that the people of Mysore should be reliably informed of all Government measures so as to enable them to take an intelligent interest in the same. In the Revenue, Survey, Forest, Educational, and public Works Departments much transfires which it is desirable that the subjects of the Government should by intimately acquainted with; if only for the purpose of acquiring a better knowledge of their own rights and liabilities, and of the motives that actuate the Government of Mysore in its administration of the country. Besides, in the Judicial department alone so many important and radical changes have been effected of late, that it becomes indispensable that there should be an authentic medium through which to communicate generally the more important reformsand by contrasting these with the past state of things to acquire thereby that gradual and increasing confirmity with existing Rules and Regulations, the neglect of which is calculated to entail not only serious embarrassment but even pecuniary loss.

The price of the Myzore Gazette will be 2 Rupees, per quarter, payable in advance, and will be forwarded free of postage for the first six months only.

Bangalore, 12th February 1866.

Sd/-L.RICHETTE, Editor, Mysore Gazette. N.B. Applications for the Gazette can be made at this office of the Bangalore Court of Small Causes

(Ex-2) P.20

NOTICE

Notice is hereby given that from Monday the 2nd April, to 31st July 1866, a reward of 2 Annas will be given for each Bitch, and 1 Anna for each Dog killed and broguht to the Sur-Ammeen's Cutcherry.

Individuals desirous of preserving their Dogs are requested to have them muzzled or tied up.

BANGALORE,

C.A.BENSON,

Police Court, 21st March 1866, Offg. Cant.Magistrate & Supt. of Police.

(Ex-3) P.22.

:. MYSORE COMMISSIONER'S OFFICE

Bangalore, 10th April 1866.

General No.6207.

Rev. No.154

To.

The Superintendent of the Nandidroog Division.

Sir,

In reply to your letter No.4140 of the 6th Instant,

185
I am directed to state that the Commissioner does not

consider that an Enamdar has power to oust a Buttai

holder of many years standing, provided he has paid the

former's share of the crop regularly, and has not infringed by any agreement between them, that is to say, the

mere fact of payment being made in kind does not render the Ryots tenure less secure than that of the individual who pays Kandayam. While holding these views however, the Commissioner would under existing circumstances wish to abstain from lying down definitely any general rule, as he believes that the Enandars rather than the Ryots require protection.

2. The Commissioner does not think that the Enandar can be compelled to give Puttahs, though it would certainly be desirable that they should do so for a 5 years term, as in Government villages, and their property would thus become in consequence more valuable.

I have ac.
(Signed) T.G.CLARKE,
Acting Secretary.

Ex-3

P.23 .

No.2043.

From Secretary to Government of India,

To

The Commissioner for the Government of the Territories of H.H. the Rajah of Mysore and for the Affairs of Coorg.

Dated, SIMMA, the 12th October 1865.

Extract-Para 4.

Your remarks on the various tenures of land in

Mysore are interesting. But His Excellency in Council is not disposed to insist on the proprietary right of Government in the soil of Mysore. The principle which His Excellency in Council would wish to see adopted is to recognise the occupiers of the land as the proprietors, with the view of giving them the greatest possible interest in the soil, and encouraging them to improve their condition, and the prosperity of the villages which they occupy. It is observed that you are fully aware of the importance which this point assumes, now that athe settlement has been concluded for a term of five years, with the prospect of a future settlement for a considerably longer period. As octasion orises, His Excellency in Council will be prepared to receive any further representations you may have to make of this subject.

CIRCULAR NO.8.

(Ex-4)

P.79

MYSORE GAZDINE (1866)

OFFICIAL MEMORANDUII.

1. It having been brought to the notice of the Registrar General that the Deputy Registrar of a Talook who knows English, refused to register an instrument, which was drawn up in English, on the ground that his Register Books were kept in Canarese, the Registrar General begs that the District Registrar will be good

enough to intimate to all the Deputy Registrar sander him that the only ground on which the Deputy Registrarcan lawfully refuse to Register an Instrument presented

within the litited time, is that which is mentioned in Suchion XXIV of Act XVI of 1864, which provides that "if any instrument tendered " for Registration be in a language which the Deputy Registrardoos not understand, the Deputy Register shall refuse to Register the instrument, and shall refer the parties to the District Registrar, &c."

2. It should also be intinated to the Deputy Registrars, in that the provision Paragraph 3 of the Rules of Practice with respect to the Register Books of the District Registrars which are to be kept in English "that all copies of instruments shall be entered in the language " of the instrument, and that any interlineations, alterations is in such instruments shall also be 'noted in the language of the instrument," is equally applicable to the Register Books of the Deputy Registrars, which as mentioned in para 4 of the said Rules, are to be kept in Canarese.

BANGALORE, 27th January, 1866.

(Signed) A. RRISHNIAH, Registrar General.

No.9. MY JORET GAZETTE (Ex- 5) P.80.
12th May 1866
EVENUE DEPARTMENT

SURVEY.

113.

"Extracts of letter from the Commissioner of Mysore "to the Secretary to the Government of India, Foreign "Department, Dated 29th January 1863."

With reference to your letter No. 515, dated the 11th September 1862 conveying the senction of His Excellency, the Viceroy and Governor General in Council, to the cautious introduction of a Revenue Survey in Mysore, I have the honor to submit copy of a Memorandum drawn up by the Superintendent of the Southern Maharatta Survey, Major W.C. Anderson, whom, at my instance, the Bombay Government were good enough to direct to proceed to Bangalore to confer with me on the subject of the Survey.

- 2. My reason for addressing the Bombay Government in of preference to that Madras was, that the Survey carried out in the former Government was incontestably a success, proved by figures, and by the well known satisfaction of the Ryots, whereas that in Madras has not hitherto at any rate, exhibited so satisfactory a result.
- 4. I as decidedely of spinion that the book tarting point will be Hurrihar which adjoins Ohar are don't only will Hajor Ander onbe able personally to supervise the proceedings of the Survey party while will in leading strings, and thus regulate and control every step, but the Pyots of that Talook who are intimately acquainted with the prosperity of their fellow agriculturi-

3

introduction of the Survey with delight. The support of the people will render nugatory any attempt on the part of Officials to throw obstacles in the way.

"Ithough I should have been glad had it been possible that the Survey should be set on foot near Bangalore, the advantages of introducing it in a Talook where the people are already familiar with its working are so obvious, that I have no hesitation in recommending Hurrihur and the adjoining country as the most filting ground to commence the experiment in.

8. The cost of the Survey in Bombay is about 2 annas an acre; but allowing a margin for the more difficult country to be surveyed in Mysore, Major Anderson estimates the average cost at 3 annas an acre. It is a well ascertained fact, that wherever the Bombay Survey has been carried out, the increased collections produced by an equalisation of rates, and the saleable value given to land, very soon extinguish the original expense.

(Ex-6)

THE SANSKRIT TEXT SOCIETY.

P.165.

Under the Patronage of his Royal Highness the Prince of Wales, a Sankkrit Text Society has recently been founded at 14,St. George's Square, Primrose Hill, N.W.London "for the purpose of publishing important Sanskrit Works belonging to the ancient and mediacval

literature of India"; and his Royal Highness the Due d'Aumale has kindly consented to be its President.

The Sanskrit Text Society proposes to initiate in Europe a course similar to that so long and so successfully pursued by the Asiatic Society of Bengal; and it intends, by diffusing a knowledge of the great literary achievements of India, on a plan detailed in the Society's Regulations, to increase the interest of European Scholars in the works of the Hindu mind, and likewise that of the Hindus in the results of European investigations.

has already commenced, or is in the course of preparing, may be mentioned the Jaiminiya-nyaya-mala-vistara of Madhava, the Mahabhashya with its two Commentaries, the Kasika-vritti, the Sankhya-sutras with the Commentary of Animuddha, and the yoga sutras with the Commentary of Vyasa; and it is also intended as soon as the funds of the society will allow, to add translations to the editions of texts.

The sanskrit Text Society thus hopes to be able to promote a work of great public utility; and the social and scientific position of its founders, among whom are included some of the highest and most distinuished officers of the Indian Government, will leave no doubt as to the energy and discretion with which the Society will endeavour to attain its objects.

(Ex-7) P.267

Constructions of the Madras High Court upon the Principal questions which arose during the year 1865, in connection with the Indian Penal Code, and the Code of Civil and Criminal Procedure.

PUNAL CODE.

Section 179.

Nature of the Question: A defendant was sentenced to imprisonment under the Section for declaring himself unable to answer a question asked by the Deputy Magistrate in the exercise of his legal powers.

Opinion of the Lower Court: The sentence is illegal, on the grounds that the preliminary step ordered by Section 192 of the Procedure Code had not been observed, and that, under Section 163 of the Procedure Code, the Magistrate was only authorized to sentence to imprisonment in default of payment of a fine.

Ruling of the High Court: - It is clear from the statemente of the grounds of conviction, that the defendant
did not refuse to answer the Magistrate's question,
but merely said that he did not know, and the Proceedings of the Deputy Magistrate should therefore be
annulled.

Sections 193 and 409.

Ruling of the High Court: - Under these and other Sections similarly worded, the Court is bound to

pass a sentence of imprisonment before inflicting a fine. A sentence of fine along is illegal.

Section 390.

Opinion of the Lover Court: A thief finding himself observed, abandoned his booty and ran away, throwing stones at the owner, apparently to deter him from continuing his persuit. The Session Judge convicted him of robbery.

Ruling of the High Court: In this case there was no robbery. The use of violence will not convert the offence of theft into robbery, unless the violence be cormitted for one of the ends specified in section 390 of the Penal Code viz., in order to the cormitting of the theft, or in committing the theft, or in carrying away or attempting to carry away property obtaining by theft.

Section 457.

Mature of the question: - Two prisoners were convicted in two cases of having committed house-breaking by breaking into a granary, which in one case is described as a vessel constructed of straw for the custody of grain, and built up in the backyard of the house, and in the other as in the middle of a yard which was surrounded on three sides by portions of the housen and on the other by a wall.

Opinion of the Lover Court: In both cases the grandries are large detached circular receptacles for grain constructed of straw, with an opening at the top and situated in a back yard.

Ruling of the High Court: - The conviction of house breaking upon these facts is incorrect. The office really committed is the dishonest breaking open of a closed receptable containing property (Sec. 461)

Section 506.

Nature of the Question: A prisoner was convicted by a Deputy Nagistrate and fined under this Section, for criminal intimidation, in having made use of threatening expressions to neighbours with regard to the Prosecutor.

Opinion of the Lower Court: - The conviction is illegal, because the threat was not addressed to the Prosecutor direct, or calculated to almos him.

Ruling of the High Court:- It is quite open to the Deputy Magistrate to find that the threat, though addressed to the neighbours, was intended to reach the prosecutor as the party threatened, that node of threatening being even more calculated to cause alarm than the addressing of the threat to the person himself.

(Ex-3) READY FOR SALE P.282.

A Concrese Translation of the Criminal Rules of practice brought up to the and of 1865, and of the Rulings of the High Court at Madrasan the Code of

Civil Procedure as contained in the Tabular Statements for 1862-64, published by Government.

Price one Rupee exclusive of Postage.

Apply to U.Babu Row, Accountant, Collector's Office, Mangalore.

Mysore Gazatte, Saturday July 21,1866.

(Ex-9)

JUDICIAL.

Circular No.14.

Mysore Judl., Comper's Office, Dated Bongalore, 14th July 1866.

To

The Superintendent of Divisions. Sir.

The Superintendent of the Central Jail having recommended that the scale of subsistance allowance to Civil Debtors should be increased as a temporary measure during the present season of scarcity, and the Commissioner having been pleased on a reference from this Office, to sanction the same being raised by 50 percent, I have the honom to communicate the same for your information and guidence, and to request you will have the goodness to issue the necessary instructions to all the Civil Courts of your Division with a view to the present scale of diet allowance to the above class of Prisoners being raised from 2 to 4 annas per day for Natives and from 4 to 8 annas for Europeans. (Signed) C.B. MUND RS, Judicial Commissioner.

The Mysore Gazette P.302.

Constructions of the Madras High Court upon the principal questions which arose during the year 1865, in connection with the Indian Penal Code, and the Cole for Civil and Criminal Procedure.

CRIMINAL PROC DURB CODE.

Section 43.

Noture of the Question- hether an appeal can be admitted against a sentence of whipping under Act VI of 1361.

Ruling of the High Court-The right of appeal in a Criminal case is wholly unaffected by the provisions of Act VI of 1861. It is governed solely by Section 408 et seg of the Code of Criminal Procedure. As the accused in the present case have been convicted, and the sentence does not fall under the exceptional Section 411, an appeal lies under the general provision contained in Section 409.

Section 409

Opinion of the Lover Court- A Session Judge refused to hear an appeal from certain prisoners, on the sole ground that he had no jurisdiction to hear appeals from soutances under the Merchant Seamen's Act I of 1859.

Ruling of the High Court-Section 21 of the criminal Procedure Code gives jurisdiction to all the tribunals mentioned to investigate all cases within the powers of punishment given by this Code,

whether the offence is made punishable by the Code or by some special or local law, and Sec. 409 gives a right of appeal to the court of session from such conviction. It seems, therefore, clear that the Jession Court has jurisdiction to entertain such appeals.

Section 411.

Nature of the Question: - Whether an appeal lies against a sentence awarding one month's imprisonment and 50 Rupees fine.

Opinion of the Lower Court: An appeal ought to be allowed if the two punishments together go beyond either a month's imprisonment or a fine of 3.50.

Ruling of the High Court: - This Section merely denies an appeal where there is a sentence of not more than one month's imprisonment, or a sentence to a fine not exceeding 50 %. There there is a sentence of a fine and imprisonment, an appeal unquestionably lies.

Section 3.

Ruling of the High Court: - When a defendant appears either in person or by Pleader, the more circumstance that no written statement is put in on behalf of defendent does not warrant the trail of the suit exparts.

(Ex-10)

CIRCUDARDOC DIE EN HOLLING

General No.1179. 1866-67.

Financial No.1: () July in the last the second of the secon

MYSORI COMMISSIONER'S OFFICE,

BANGALORD, 10th July 1865.

To .CT. 10 12 17 16 16 (01=xE)91 1

Director of Public Instruction. A Lasege Holm
Deputy Inspector General Medical Department
Superintendents of Divisions.

Deputy Accountant General.

.conscrvator of Forest: .

Superintendent of the Government Press.

Anchay and Feryad Buckshee.

Head Sheristadar Commissioners Dufter.

Sir,

I am directed to inform you that having regard to the exceptionally high prices of the necessaries of life provailing at the present time, the Commissioner has been pleased to senction the grant of half a month's pay as a donation to all servants belonging to the uneducated classes permanently attached to Civil Establishments at the Head Quarters of Districts.

Mysore Gazette, Bangalore, Saturday, 11th August 1866.

REVENUE

(Ex-11)

General No.2000.

Revenue No. 13.

1866-67.

MY SOME COMR'S OFFICE,
Bangalore, 3rd August 1866.

CIRCULAR

To

The Superintendents of (Nundidroog.

(Ashtagram & (Nugur Divisions and (Coorg.

Sir,

1. In transmitting to you the enclosed copy of the circular instructions issued in 1822, by the Government of Sir Thomas Munro, with a view to prescribing the duties of Executive Civil Officers in times of Acacity and threatened famine, I am directed by the Commissioner to observe that in the analogous circumstances which now exist, it is his urgent desire that no interference should be executed by any officer holding executive authority in that province, with respect either to the selling prices of grain or to its free exportation. The necessary effect of such interference, he remarks, is to set aside arbitrarily all arrangements entered into between grain dealers and the ryots, and it is difficult to re foreses the consequences which may arise from such measurers,



2. The Commissioner desires that these instructions may be communicated in an explicit manner to any officer, whether European or Native, subordinate to you, whose proceedings or in views in this matter, may be known by you to have differed from them, and that you will enjoin upon them the absolute necessity of conforming strictly to the directions which have now been laid down for their guidance.

I have ac., (Signed) T.G.CLARKE,

For Sceretary.

(Ex-12)

General

NOTIFICATION.

It is hereby notified for general information that, with the view of obviating the inconvenience and labour entailed upon the Divisional and District Officer, by the present practice of addressing Petitions, appeals, &c, in English, which required to be translated into the vernacular, before they can be dealt with by the Talook officials, all such documents should invariably be written in the Native language of the parties by when they are presented, accompanied by (if desired) by a counter part in English. Petitions &c. not presented conformably to the above instructions,

e de la companya de l

· vol · · ·

r Tag

r f

will be liable to summary rejection.

"By Order"

T.G.CLARKE,

For Secretary.

MYSOME COMM'S OFFIC:.
Bangalore,8th August 1866.

(Ex-13.)

The Mysore Gazette

P.462.

A TRUATISE ON THE SMALL POX.

By M.C. Maclean, Enq., M.D. Remidency Surgeon, Hyderabad

Modified and adapted for the Matives of India, and translated from Hindustance into English and Teloogoo, by J. Shortt. Eng., M.D. Member and Licentiate of Midwifery of the Royal College of Surgeons, London, Assistant Surgeon, Madras Army.

Band as a contract of the second bands of the second second bands

SMALL POX

in all the country of India, and the loss of life in every country, to the young and old of every age and nation, from this destructive disease, makes me anxious to write and proclaim to all, a short narrative of the past history, symptoms and progress of the disease.

- 2. By desire is that the above named disease, should be mader and, or be removed from this country if possible.
- 3. This is a wonderful discare, I shall now describe its symptom. As a rule it is communicable from one person to another, and attacks a person but once in his life. It sets in with fever, and at a certain time, small burning pimples their appearance, and those frequently appearance over the whole body.
- 4. These pimples have remarkable poculiarities. Small-pox, measles, and plague, these three diseases have an affinity, more or less, to each other.
- 5. These diseases are capable of propagation from one to another. To take the disease, it is not necessary a healthy individual should touch the person attacked with small pox, or the natter, filth, &c., because it is sufficient to touch the clothes or breathe the air.
- 6. It is impossible to explain how small pox originated, but it is sufficient to know, that this disease is propag ted with certainly from one to another; there is no other cause besides this.
- 7. Small pox is such a discuss that no other can a constant, the appointance and symptoms of this discuss are so fearful that man always dreads it. The physicians of every country have fully observed its symptoms, for, when it is severe, the whole body is covered with small pimple.

- 8. Query-If the matter of that pimple be taken on the point of a lancet, and applied to the skin of a peron on who never had intercourse with such a patient what will happen?
- 9. Answer-For a short time nothing can be seen outwardly, after/fever const on, and numerous small pimples make their appearance; these gradually ripen into pustules similar to the pustule from which the matter was originally taken.
- 10. When a person in health remains in the house of one suffering from small pox for a certain time, and inhalos the bad air that issues from his body, he will also be attacked in the same way.
- 11. In this place there are four things deserving observation.
- 1at. The reception of the poison of this disease into the system.
- 2nd. For a short time wearings of the body is pro-
- 3rd. The discree brooks out with the nature and symptoms similar to the first patient.
- 4th. Above all, the very great increase of the poison-ous matter is wonderful.
- 12. From the birth of Christ up to 800 years, that disease was not known in Europe, because the ancie-ont physicians

of Greece and wome have well observed and explained diseases, but they have written nothing about small por.

(Ex-14.)

Mysoro Gazotto P.455

MEW MOOD FOR CATTLE.

- 1. The cattle which are now dying of starvation can be preserved and fattened on cactus leaves.
- 2. The leaves should be first cut off the troo, the clumbs of therms should be cut out of the leaves with their roots, and when the thorns have been thus thoroughly removed, the leaves should be gliced up as thin as fingers, and placed before the cattle in baskets.
- 3. At first they will uttorly refuse to est this food, because it is now to them, but if they are hungry they will est just a little, and then get seement tomed to it, but it fromly, and afterwards relish it, and get fat and strong upon it. Ryots should, therefore, persevere in daily giving this food till their cattle out it fromly.
- . The Myots had not be afraid of any after will officets from the free use of this new provender for the Sub.Collector' cows and bullocks are daily fidupon it,

and one calf at Charmapury has been eating it for more than three months.

- 5. If the thorns are not all carefully removed they may stick in the cow's throat, and choke it, but if they are all out out there is no other cause for form.
- 6. Any nort of cactua will do.
- 7. It is good for goats, ponies and all cattle.

"South Canara Gazetto."

J.V.GAYATHRI.

ASST. ARCHIVIST.

The Ashtagram Division records housed in the karnataka State Archives form one of the valuable sources of information for the study of the British Commissioner's rule. These manuscripts beginning from 1834-1881 throw light on the administration of the period.

Among these records, there are a few that give some authentic information about the conspiracy in Kodagu (Coorg) which took place between 1835-37, under the leadership of jungums Aparamparaswamy Kalyanaswamy and Puttabasappa. These persons in the disguise of jungums played prominent role in raising men to subvert the British power in Kodagu. The attempts of Aparampara and his follower Kalyanaswamy failed due to the support of Dewan Ponnappa and others to the British Government, who is known to have assisted the British in apprehen ding them. Aparamparaswamy was apprehended in July 1835 and sent as a political prisoner to Trichinopoly and later he died at Seringpatam in 1869; Kalyanaswamy was captured by the people of Capt. Le Hardy, Superintendent of Kodagu in January 1837 and executed at Mysore on 10th August 1837.

The Ashtagram records of the period between 1835-1837 comprising the correspondence letters of F. Chalmers, Superintendent of Ashtagram Division, Captain Le Hardy, Superintendent of Kodagu and A. Clarke, Offg.

Secretary to Sir Mark Cubbon corroborates other sources of information in tracing some facts connected with these persons. Most of these letters pertaining to the detention and deposition of the followers of Aparampara and Kalyanaswamy are interesting. The statements of Lingah alias Lingay gowdah alias Boray gowdah,

Bearer Duffadar Chemboo, Mostee, sister of Linga and Soobba provide sufficient information connected with the raising of men for the alleged plot.

Examination of Yelwal Lingay gowdah alias Boray gowdah, companion of Aparampara taken at Mangalore before M.Lewin, Magistrate of Canara on 17th and 21st October 1837 reveals that before the hostilities commenced between the Kodagu Rajah and the company both Lingay gowdah and Aparampara visited a village by name Koojagode by the side of Subramanya and stayed there for three months in the house of Appiah Gowdah. People of that locality visited Aparampara with presents and the latter continued to tell them that after seven months the whole of the country will fall under his deminion, that he would remit to them two years assessment, and that they must assist him. According to his statement during the time of the Ex-Rajah 'Aparamparaswamy came to Mangalore on a white horse, his face full of pock marks, he had a beard and mustachous, had a plait of hair on head; he is fair complexioned man and of middle size, aged about 45 years and of handsome features.

He knew how to write canarese, since he was in the habit of receiving letters; when he went to Merkerra two of the Eyderabad men had visited him and during the time he was at Mullappah Gowdah's house.'

Letter dated 29th June 1835 from A.Clarke, Offg. Secretary written to the Superintendent. Ashtagram mentions about the proclamation said to have been promulgated by the person styling himself 'Rajah Veeravasunta Aparamparaswamy'. In another letter dated 20th July 1835 the Superintendent of Ashtagram reports to the Offg. Secretary 'the arrival of the killedar of Bailoor and handing over (on 19th July) Jungum Rajah Vecra Vasanta Aparamparaswamy and four others to the officer commanding 19th Regiment at French Rocks. Reference is also found in these letters about the detention and release of Vecrabhadra (when he was in Mysore jail) a native of Hyderabad mentioned as the Dewan of Aparampara. The deposition of Lingah, taken on 12th Dec. 1836 reveals that the jungum known by the name of Kalyanaswamy or Veeraj Wodeyar, appears to be the same as Veerabhadra, the associate of the jungum Aparamparaswamy, confined at Mysore, and then at Trichinopoly.

In the letter of F.Chalmers dated 12th December 1836 to the principal collector and Magistrate of Canara, mention is made of the description in Kannada of a jungum Kalyanaswamy alias Veerabhadriah who is supposed to have proceeded to Dharmasthala Mutt.

The letter dated 20th January 1837 from F. Chalmers to A. Clarke, Secretary to the Commissioner contains certain reports about the capture of the jungum Kalyanaswamy at Bailoor in the Malbar district and his forwardal to Fracerpeit. There are also letters of the Ashtagram Superintendent conveying about the forwardal of Kalyanaswamy to Mysore via Mercara and then to Bangalore under charge of a guard of 36th Regiment and distribution of a reward of 200 rupees among the killedar cutwall of Periapatam along with the party of candachar who took part in his apprahension. Among these documents, mention may be made of a letter dated 10th August 1837 from Ashtagram Superintendent which refers to "the crime and sentence of the jungum Kalyanaswamy published by beat of tom tom through out the town of Mysore on 9th August and the sentence of death carried into effect about nine o' clock on the morning of 10th August 1837 on the open ground in front of the old Agarharam, the prisoner having been brought in an open cart down the principal street of the pettah from the place of his confinement to the place of his execution."

There is a lone letter of A.Clarke dated 15th July 1837 written to the Superintendent of Ashtagram where in reference is found about the forwardal to the Ashtagram talooks a proclamation notifying the execution at Mangalore of Puttabasappa, the Coorg pretender.

Letter from J.D.Stokes, Resident of Mysore dated 2nd December 1836 to F.Chalmers has reference to the communi-

cation received to him from His Highness the Rajah of Mysore of an agent on the part of ponnappa, the Dewan of Kodagu having been for sometime past at Mysore, with a view to entertaining armed men, to subvert the authority of the British Government in Kodagu'. But the fact that captain Le Hardy, Superintendent of Kodagu had placed great confidence in Rewan Ponnappa is evident in his letter dated 5th December 1836 to Capt. Chalmers. The extract of this letter is given here. "I have every reason to believe that he is strongly attached to our Government; he is in short, in every point of view, a most unlikely person to enter upon an enterprise, such as he is accused of meditating and that the Dewan's name may have been made use of with the view of facilitating the entertainment of Mysoreans, by lending them to suppose that the enterprise in any be really contemplated, would be certain of being supported by the Coorgs, and I think therefore, that immediate steps should be adopted for sifting the case to the very bottom."

These letters do favour the conclusion that the existence of a plot of a seditious nature, against the British Government has originated with the people of jungum caste and that the town of Mysore and not Coorg, has been the birth place of the whole transaction, as well as the centre, from which the whole of the agency, has emanated.

MICROFILM HOLDINGS IN KARNATAKA STATE ARCHIVES

Smt.Anju D.Narendra Singh. Assistant Archivist.

In continuation of the list of holdings in microfilming unit, already published in Patragara Vartha Vol. 1, No.1 Page 6, an additional list is prepared for collections acquired and microfilmed up to the end of June 1983. The list, it is hoped, will serve as a sort of an index to our microfilm holdings. The description provided at the end of the list will be a sort of prelude to each collection, sign; ying their salient aspects.

11 1 60 60

HOLDINGS IN MICROFILM UNIT

31. No.	Roal	Title.	Y C C	T,	No.of. Rolls.
2.	92 92	Kanada Vrutta.(Weekly from Kumta, Uttara Kannada) Sirsi-Siddapura Satya- graha (Pamphlets)	1916 1956 1930	to .	12
]	No-Tax campaign pamph- lets. No-Tax campaign Report	1925 1938 1932		1
3.		Panchacharya Prabha (Weekly Mysore)	1927 1957	to	8
4.		Private collections of Sri.T.B.Keshaw Rao, Bellary.		endight.	
	99(a)	Karnataka Kesary-Weekly	1931 1932	to	1
	99(a)	Congress Bulletin- Weekly	1938 - 1939	• Is	
		Navabaratha-Weekly 125,132.	1939 1954	to	4
5.	100 t	o 123 Swadeshabimani- (Weekly, Mangalore)	1907 1950	to	24
6.	126 t	o 131 Records of the Dupleix period (French-language Relating to Hyderal and Tippusultan.)	Li		6

1	2	2 A. Mario Ciuri Allano Musio Musio Mario		4
7.	132	Tekur Subramanyam co	llec- 1931 1967	to
8.	132	Few papers and bits Havyakasubodhini (Kada weekly Sri Mohan collection.	nna-	1
9.	132,133	Vecrabhadrappa Shiru collection	r's	1
10.	134 to	156 Navayuga Kannada	Weekly 1936 to 19	5 972,23
11.	156	Dayananda Karanth co tion two books (1)Ma Aliyasanthana Law by Sundam Aiyar. B.A., 2) Aliya santh ana Law Usage.	Labar P.R. B.L.,	
12.		Mysore Varadaraja Iye collection.	ngar	1
13.	156	Melkote LaKshmitatac collection.	harya's	

1. KANADA VRUTTA: Started in the year 1916 by Sri.Krishnarao, Keshava Shenoi was its founder editor. It is a trilingual fortnightly in English, Marathi and Kannada languages published from Kumta, Uttara Kannada district; it contained articles on national awakening. It had to suspend publication between 13.8.1919 and 4.10.1919. For a second time, in the second half of 1930, the journal was again suppressed during civil Disobedience Movement. It resumed its publication from july 1934. It contained, apart from editorial, articles like commentaries, feature articles, local, district and overseas news, etc., Elaborate and brack reports on national politics and details of World War II were also published regularly.

2. SATYAGRAHA BULLETIN:

Sri. Thimmappa Naik edited this cyclostyled paper from Sirsi between 1930 and 1933. The Bulletin gives us a detailed account of the No-Tax Campaign in Sirsi

Siddapur, and Ankola and Civil disobedience movement in Karnataka.

- 3. PANCHACHARYA PMABHA: A weekly started in 1927 edited by Sri.Sirsi Gurushantha Sastry, mainly to propagate Veerashaiva thoughtand Philosophy. Also contains information on Congress sessions, Gandhiji's activities and on Mysore politics of pre-independence days. It is also a notable source on social changes among the Lingayats.
- 4. KARNATAKA KESARI: Edited and published by Sri.Tekur Subramanyam from Bellary every week on Monday in 1930-31, it prominently features News related to freedom struggle and activities of the Provincial Congress Committee. The Journal was suppressed by the Government in 1932.

MAVABHARATHA AND CONGRESS BULLETIN: Congress Bulletin was its name, Started during 1936-37 as a weekly by T.B. Keshavarao from Bellary. It flashed elections news. The Journal was renamed Navabharatha from 18.2.39. It published national, provincial and district news on freedom movement. The journal waged battles through its writings on atrocities on farmers, labourers and depressed classes.

5. SWADE SHABHIMANI: AKKanqada Veekly published from Mangalore was founded by V. Srinivasa Kamath in 1907. It includes articles on political, social and economic aspects. Vijnanayuga and Jilla Sumachara are notable columns. It published writings of literary value like poems, short stories and essays.

6.FRENCH DOCUMENTS RELATING TO HYDER ALI AND TIPUSULTAN: These are microfilms of Dupleix's correspondence,
throwing light on the history of Mysore (Tipu and
Haiders period) and also on Anglo-french rivalry in
South India. Acquired from Dr. Hatalkar of Bombay who
had copied them from France.

7. TEKUR SUBRAMANYAM COLLECTIONS: T. Subramanyamwas a leading freedom fighter plunged into politics right from the days of starting his legal profession in Bellary.Between 1930 and 1945 he led the freedom struggle movement in Bellary district and strived for its organisation. He was imprisoned during salt satyograha in the year 1932. He was elected to Loksabha thrice between 1952 and 1967. His Correspondences with C.Rajagopalachari, Gangadhara Rao Deshpande, K.R. Karanth, R. R. Diwakar, N. S. Hardikar, Lal Bhadur Sastry, K.D.Malaviya and important in themselves, for the students of modern history. The Collection also includes News paper cuttings, and photographs, which throwlights on his contemporary political activities. A few letters he received from Rajaji are published in this issue of the Bulletin.

S.MOHAN HEGADE'S COLLECTION: The collection includes a famous weekly Havyakasubhodha (in stray issues) published by Venkataramanasastry. This mainly aimed at attacking corrupt Government officials and it upheld the Nationalistic views.

bhadrappa was a freedom fighter in Hyderabad-Karnataka area, Koppal and Yelburga were his centres of activity and he strived to implant nationalistic thoughts among the people of his region. Joined the National Congress in 1929, he established a library at his birth place. Adur in Yelburga taluk and started a School for the children of depressed classes near to Rajur. For having participated in salt sathyagraha and toddy trees' movement he was imprisoned in 1930. He became an M.L.A. after freedom and was an office bearer of the Loka Seva Sargha, a political party.

Introductory article on him, press cuttings on his activaties, five manuscript books of the autobiography and his writings on freedom struggle in Koppal area have been microfilmed.

edited and published Navayuga National Weekly from 1921 from Mangalore. He was for some time Minister for Health Agriculture and Animal Husbandary in the Government of Madras. He was assisted by Sriyuths.

K.K.Shetty, Kodamgondlu Shankara Bhatta and M.N.Kamath in bringing out Navayuga.

As Sri.A.B.Shetty entered politics as President, T.D.B., the editorship was assigned to assistant editor Sri.K.K.Shetty in 1932, who shifted publication to Udipi in 1936. The News paper owned its press in 1940. Sri.K.Honnaiah Shetty officiated gas panaging

Editor of the paper from 1939 as K.K.Shetty was imprisoned for partaking in freedom movement. The department has the issues of this News paper in microfilms from 1936 to 1972. They give information about the freedom movement and activities of Congress leaders and the Justice party.

- 11. DAYANANDA KARANTH COLLECTION (TWO BOOKS) "A.Treatise on Malabar" by K.R.Karanth and "Aliyasanthana" law by P.R.Sundara Aiyar B.A.,B.L., Late judge of His Majesty's High Court of Judicature at Madras revised and brought upto date by Sitarama Rao B.A., B.I., Vakil High Court, published by the Madras law Journal Office Mylapore, Madras.
- 12. <u>SRI VARADARAJA IYENGAR COLLECTION</u>: Collection relates to Kalale temple from Sri.Varadaraja Iyengar of Kalale, Editor of Sanskrit daily <u>Sudharama</u>. There are Nirupas, between the period 1688-1844 issued by Navasimharaja Odeyar & Krishnaraja Odeyar, the rulers of Mysore, They are in old Kannada.
- 13. SRI.M.V.LAKSHMI TATACHARYA COLLECTION: About

 117 historical documents have been acquired from Registar

 of Melkote Sanskrit Academy. Some records are of Sri.

 Krishnaraja Odeyars III's period. These are revenue

 records and miscellaneous correspondence of the

 early 20th century also.

A Note on Temple Administration in Princely State of Mysore (From 1890-1901)

P.Chandrappa,
Asst. Archivist.

While examining the historical records in the Karnataka State Archives. I found that a systematic and regular Archaelogical survey and research had been undertaken in the Princely State of Mysore after the Rendition. The Survey reports throw much light on the history of temples in Mysore State. That a high state of general culture prevailed hundreds of years ago, especially in this part of Karnataka coupled with literary development and the growth of religious institutions which played a notable role in such activities, is evident in the records relating to Archaelogical survey in the State. For the first time in the State, in 1892, when Sir, K. Sheshadri Iyer was the Dewan of Mysore, rare Sanskrit manuscripts were collected. They included copies of Bhatta Bhaskara's Commentary on the Yajurveda, the oldest commentary on the Veda to which Sayana was indebted in his own work of Vedic commentary, which formed a supplement to the Madhava's Dhatu Vritti.

The Kannada collections comprised some of the old Jain works of historical and literary value. Vikramarjunavijaya of Pampa, a work of the 10th century, never before published, and an edition of Ramachandra Charita Purana of Abhinava Pampa, a work of 12th century were among the notable.

Various reforms were conciously introduced to prevent abuses and to ensure the proper application of the allowances granted to Temples and charitable institutions maintained by the State. To achieve further improvement in temple management, local committees were constituted in the large centres. Cash payments were made annually by covernment to temples, choultries and mathas besides the existing land endowments.

In 1893, the Princely State of Mysore gathered very rare manuscripts such as <u>Satapatha Brahmana</u> of the White Yajus in the Kanva Sakha and the philosophical treatises on the three religious orders of the South India, the Advaita and Visishtadivaita works being represented by eminent writers like Appayya Dikshit and Vedanta Deshika. The Kannada collection contained <u>Udbhata Kavya</u>, which was for the first time brought to the notice of the literary circles.

In 1894, in order to secure economical management of the temples and the purity of the service therein the active co-operation of local piety and intelligentia has been secured by the appointment of Dharmadarshis for the more important institutions in the province.

Some of the mathas, chiefly owing to the worldliness and rapacity of the agents and servants, were ceasing to be centres of learning and their endowments, intended to place the spiritual guides of the community above want and in a position to surround themselves with men of learning and sanctive had been grossly mismanged and missipplied and in several coses alienated to unworthy

favorites. There were cases of mathas whose affairs had been so helplessly mismanaged as thocall for the temporary assumption of their management by the Government. The shivnganga, Hariharpur, and the Vyasarayaswamy Mathas thus came under Government management and steps were taken to prevent recurrence in them, after their restoration, of the abuses which had prevailed in the past. This kind of policy was prevailing to restore the mathas to at least a portion of their ancient usefulness to the community. As such in 1896, about the 59 charitable and religious mathas were restored and the registers of Ready Money Inams were all revised and reprinted. The more important work was done in the temples and choultries in the Bangalore, Kolar, Tumkur and Mysore districts. They were improved and placed on sound footing.

on the States economic administration. The Government pruned the budget allotment and the temples had to look for more finance from the Government to meet thier requirements. The institutions were sanctioned grant—in-aid. Twelve local committees were appointed in the subsequent years for the supervision of the Muzrai institutions. Revised taskik pattis were issued to all the principal institutions in the large temples at Chamarajanagar and Mysore City.

Thus in 1899, the revision of the scale of establishment was made. This came to be effected in the Muzrai institutions in the Mysore and Tumkur Districts, dur-

ing the days of officiating Dewan T.R.A. Thumboochetty.

This kind of change owing to plague in the State facilitated to appoint special officers to look after the temple administration and introduced major reforms in the management of the religious and charitable institutions. Further, in 1901 the Deputy Commissioners of the districts were given wider control over these institutions in the districts as before. The system remains the same, under the effective control and guidance of Government the separate Department established for incharge of all muzrai institutions.

ದಾಖಲಿಗಳನ್ನು 'ಎಕೆ ಸಂರಕ್ಷಿನ ಬೀಕು? (ಶ್ರೀ ಕಂಚಿವರದಂತ್ರು, ಸಹಾಂತ್ರಕ ಪತ್ರವಾಲಕ)

ಕಡತಗಳು (ಘಾಂತುಲೆ) ವ್ಯವಹಾರದ ಒಂದು ಭಾಗ. ವ್ಯವಹಾರವು ವುಎಂದುವರೆಹೊಂತಲ್ಲ ದಾಖಲಿಗಳು ಸಂಗ್ರಹವಾಗುತ್ತವೆ. ಕಡತಗಳು ಅಥವಾ ದಾಖಲಿಗಳು ಸಂದರ್ಭನುಸಾರವಾಗಿ ವ್ಯವಹಾರ ಬಿಳೆದಂತೆಲ್ಲ ಸಂಗ್ರಹ ವಾಗುತ್ತವೇ ಹೆಸ್ಟ್ರಾಪ್ಟ್ರ ಪರಾರ್ವಂತೆಲ್ಲಾ ಜನೆಂತುಂದಲ್ಲ, ವ್ಯವಹಾರವು ಕಾಂತ್ರುಗತವಾದ ಮೇಲೆ ಅದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಂತೆ ಇಡೀ ವ್ಯವಹಾರವನ್ನು ಆಂತರಾ ಕಡತವು ಪ್ರತಿದಿಂದಿಸುತ್ತವೇ. ಸರ್ಕಾರ ಅಥವಾ ಸರ್ಕಾರೀತರ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ ದಾಖಲಿಗಳಿಗೆ ವರ್ಷತ್ವವಿದೆ. ಭವಿಷ್ಯ ಕಾಲವೇ ಆ ಕಡತಗಳ ಮತ್ತು ಅವುಗಳ ಮಹತ್ವ ವನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸುತ್ತದೆ. ಕಡತಗಳ ಅಭ್ಯಂತರಸದಿಂದ ಒಬ್ಬರ ಜೀವನ, ಆಸ್ತಿ, 'ಎಳಿಗೆ, ಂತರ್ಲಾಜನೆಗಳು ಕಾಂತ್ರು ಗತವಾದ ಮಟ್ಟ, ಅದರ ಬಗೆಗಿನ ಸಂತರ್ಪಾಷ್ಟ್ರ ಕಾಂತ್ರುನಿಂತ್ರಿ, ಕಾಂತ್ರು ನಿರ್ವಹಣೆ, ಇತ್ಯಾದಿಗಳ ಮಾಹಿತಿ ಂತ್ರನ್ನು ಹೆಸಾಂದಬಹುದು. ಭವಿಷ್ಯದಲ್ಲಿ ದಾಖಲಿಗಳಿಂದ ಆಗುವ ಉಪಂತಿರಾಗದ ದೃಷ್ಟಿಂತಿಂದ ದಾಖಲಿಗಳನ್ನು ಸಂರಜಿಸಲು ಹೆಚ್ಚಿನ ಗಮನ ಕೆಸಾಡುತ್ತೇವೆ.

ಆಡಳಿತ ನಿರ್ವಹಣಿಂತುಲ್ಲಿ ಕಡತಗಳು ಆಗಾಗ್ಗೆ ಬೀಕಾಗುವುದರಿಂದ ಅವುಗಳ ಸೃಷ್ಟಿಕರ್ತರು ಸಂರಕ್ಷಣಿಂತು ಬಗ್ಗೆ ಕಾಳಜಿ ಹೆಲಾಂದಿರುತ್ತಾರೆ. ಎಲ್ಲ ದೇಶ ಮತ್ತು ಕಾಲದಲ್ಲು ಈ ಸಂಗತಿಂತು ಬಗ್ಗೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾದ ಅಥವಾ ಸಮಾನವಾದ ಕಲ್ಪನೆಗಳು ಇಲ್ಲದೆ ಇರಬಹುದು. ಸರ್ಕಾರದ ಅಥವಾ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ವ್ಯವಹಾರಗಳು ವಿಶಾಲ ಮಾದಂತೆ ದಾಖಲಿಗಳ ಸಂಗ್ರಹಣಿ ಬಿಳಿಂತುತ್ತದೆ. ಕಾಂತರ್ಯಭಾರಗಳ ವಿಧಾನಗಳ ಆಧಾರದ ಮೇಲಿ ದಾಖಲಿಗಳು ಸೃಷ್ಟಿಂತುಗುತ್ತವೆ.

ಹಿಂದಿನ ರಾಜರುಗಳು ನಮ್ಮ ಇತಿಹಾಸದಲ್ಲಿ ತೆರ್ಲಾರುವಂತೆ ಶಾಸನಗಳ ಮೇಲಿ ತಮ್ಮ ಅಥಿಪ್ರಾಂತುಗಳು, ಆಡಳಿತದ ನಿರ್ವಹಣಿ, ಂತುವಧ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಸಾಧಿಸಿದ ಜಂತು, ಪರಾಕ್ರಮ ಇತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಬರೆಸುವ ಪ್ರತೀತಿ ಇದ್ದಿತು. ಇದಾದ ಮೇಲೆ, ಶಾಸನದ (ರಾಜಾಜ್ಞೆಂತು) ಉದ್ದೇಶದ ವಿವರಗಳನ್ನು ಬರೆಂತುಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಶಿಲಿ, ತಾಮ್ರಪಟ್ಗೆ ಒಲಿ ಗರಿ, ಬಟ್ಟೆ ಮುಂತಾದವುಗಳ ಮೇಲಿ ಇಂಥ ಬರಹಗಳನ್ನು ನಾವು ಕಾಣಬಹುದು. 15ನೇ ಶತಮಾನದಲ್ಲಿ ಕಾಗದದ ಬಳಕೆಗೆ ಬಂದ ಮೇಲಿ ಕಾಗದದ ಮೇಲಿ ಬರವಣಿಗೆಗಳು ಹೆಬ್ಬಾಗಿ ಪ್ರಾರಂಭ ವಾದವು.

ಅನೇಕ ವಿಭಾಗಗಳಿಂದ ಕರಾಡಿದ ಒಂದು ನಿಂತಿರ್ಗಾಗ ಅಥವಾ ಕಾರ್ಯ ಭಾರದಲ್ಲಿ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ವಹಿಸಿರುವ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ನೆನಪಿನಲ್ಲಿಟ್ಟಿಕೆಲಾಳ್ಳುವುದು ಬಹಳ ಕಷ್ಟ. ಕೆಲಸ ಕಾರ್ಯಗಳು ಮುಂದುವರಿದಂತೆಲ್ಲ ಒಂದು ಂತ್ರೋಜನೆಂತು ವಿವಿಧಾಂಗಗಳ ವಿವರ ನೆನಪಿಡುವುದು ಕಷ್ಟ. ಕಡತಗಳ ಮುಖಾಂತರ ಂತರಾವುದೇ ಂತ್ರೋಜನೆ ಅಥವಾ ಕಾರ್ಯಕ್ರಮಕ್ಕೆ ಸ್ಪಷ್ಟ ಆಕಾರವನ್ನು ನೀಡದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಆ ಸಂಬಂಧ ವಿವರಗಳು ಕ್ರಮೇಣ ಮುನುಷ್ಯ ಗ್ರಹಣ ಶಕ್ತಿಗೆ ನಿಲುಕುವುದಿಲ್ಲ. ಸಂಘ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಕಾಂತ್ರು ಚಟುವಟಿಕೆಗಳಿಗೆ ಮತ್ತು ಂತ್ರೋಜನೆಗಳಿಗೆ ಸ್ವರುಪವನ್ನು ಕೆಲಾಡಬೀಕಾದರೆ ಕಡತಗಳ ಅಥವಾ ದಾಖಗಿಗಳ ಸಹಾಂತು ಅತ್ಯಗತ್ಯ.

ರರ್ರೀಜಿತ ವರ್ರಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹಾಕಿ ಕೆರಾಂಡಿರುವ ನೀತಿ, ನಿಂತುವರ, ಕಾರ್ಯಕ್ರವರಗಳು ಕಾರ್ಯಗತವಾಗುತ್ತಿವರ ವಿಂಬುದನ್ನು ನಿರ್ಧಹಿಸುವುದು ಅಥವಾ ತೀವರ್ರಾನಿಸುವುದು ಕಡತಗಳಿಂದಲೇ ಸಾಧ್ಯ. ಜಪಾಬ್ಯಾಪಿಂತುರುತವಾದ ಕಾರ್ಯಭಾರದ ಹಿಂದೆ ನಡೆದು ಹೆರ್ಲೀದ ಸಂಗತಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಗವುನ ಹರಿಸುವುದು ಅಗತ್ಯ. ಕಾರ್ಯ ನಿರ್ವಹಣಿಂತು ದ್ಯಫ್ಟಂತುಂದ ಮೇಲಿನ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರ ಕೆರಾಡಬೀಕಾಗಿರುವ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಜಪಾಬ್ದಾರಿ ಗೆರಾತ್ತುಪಡಿಸುವ ಅಗತ್ಯ, ಎಲ್ಲರು ಮಾಡುವ ಕೆಲಸ ಂತರಾರೆರಾಬ್ಬರ ಕೆಲಸವಲ್ಲ. ಎನ್ನುವ ನುಡಿ ಸರ್ಕಾರಿ ಫ್ರೇತ್ರಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅನ್ನಡಿಸಿಕ್ಟ್ ಪ್ರತಿ ಹೆಂದಿನ ಜರ್ಜಿ ತೀರ್ಮಾನಗಳು ಮತ್ತು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಜಟುವಡಿಕೆಗಳನ್ನು ದಾಖಲೆಗಳ ಅಥಾರದ ಮೇಲಿ ಪರಿಶೀರಿಸಿ ಐಜಿತವಾಗಿ ಜವಾಬ್ದಾರಿಂತುಸಲ್ನಾ ಗೆರಾತ್ತು ಪಡಿಸಬಹುದು. ದಾಖಲೆಗಳಲ್ಲದೆ ಕೇವಲ ಜ್ಞಾಪಕ ಶಕ್ತಿಂತುಂದ ನಿರ್ಧಾರ ಮಾಡಲು ಪ್ರಂತುತ್ನಿಸಿದರೆ ವಿವಿಧ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಂದ ಸಂಗ್ರಹಿಸಿದ ವಿಫಂತುಗಳಲ್ಲ ವಿಪರ್ಯಾನಗಳು ಉಂಟಾಗಿ ಂತೆರಾಲಜನೆಂತು ವಿರರಾಪಗೆಶಾಳ್ಳಬಹುದು. ಕಡತಗಳ ಸಚಾಂತುವಿಲ್ಲದೆ ಂತರಾವದೇ ವ್ಯವಹಾರವನ್ನು ಮನರ್ರಜನೆಂತು ವಿರರಾಪಗೆಶಾಳ್ಳಬಹುದು. ಕಡತಗಳ ಸಚಾಂತುವಿಲ್ಲದೆ ಂತರಾವುದೇ ವ್ಯವಹಾರವನ್ನು ಮನರ್ರಜನೆಂತು ವಿರರಾಪಗೆಶಾಳ್ಳಬಹುದು.

ಹ್ರಿಡ್ಜೆ ವರಾರ್ನಿಂತರನೆ ಮಾರ್ಕ್ಸ್ ಅಭಿಪ್ರಾಂತರದಂತೆ ; ಪರಾರ್ಣ ಕಡತವು ವರದಿಗಾರನಿದ್ದಂತೆ ಇದ್ದುರಿಂದ ಜವಾಬ್ಯಾರಿಂತ್ರವನ್ನು ಗೆರಾತತ್ತಪಡಿಸುವ ಪ್ರಮುಖ ಮರಾಲ ಅಧಾರ ಕಡತ ಹಿಂದೆ ನಡೆದ ಅಥವಾ ಈಗ ನಡೆಂತರುತ್ತಿರುವ ಆಡಳಿತದ ಕೆಲಸ ಕಾಂತರ್ಭಗಳ ವಿವರಗಳು ಪಾರದರ್ಶಕವಾಗಿರ ಬೀಕಾಗುವುದು ಜವಾಬ್ಯಾಂ ಂತುತವಾದ ಆಡಳಿತದ ಮುಖ್ಯ ಲಕ್ಷಣಗಳು. ಅಮೆರಿಕಾದ ಫೆಡೆರಲೆ ಸರ್ಕಾರ 1912 ರಲ್ಲಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದ ನಿವೇದನೆ ಂತುಲ್ಲಿ ದಾಖಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಇರಬೀಕಾದ ಮುರಾರು ಮುಖ್ಯ ಅವಶ್ಯಕ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹೇಳಿದೆ.

- 1) ವಿಷಂತರಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಎಲ್ಲ ಕಾಗದ ಪತ್ರಗಳನ್ನು ಪಡೆಂತರುವುದರ.
- 2) ದಾಖಲಿಗಳನ್ನು ಆದವ್ಪ್ಟ ಜೀಗ ಅಭ್ಯಾಸ ವರಾಡುವುದು.
- 3) ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಕಾಗದ ಪತ್ರಗಳನ್ನು ತುಲನಾತ್ಮಕ ವಿವರ್ಶಿ ಮಾಡುವುದು.

ಆಡಳಿತಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ವರದಿಂತುನ್ನು ತಂತರಾರಿಸಲು ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವಿಷಂತರದ ವೈಜ್ಞಾನಿಕ ತಿಳುವಳಿಕೆ ಅಗತ್ಯ ಮುಂತ್ರಿಗಳು ಅಥವಾ ಆಡಳಿತಜ್ಞರು ಅಡಳಿತಕ ಸಮನ್ಯೆಗಳನ್ನು ಬಗೆ ಹರಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ವಿಷಂತರದ ತೀರ್ಮಾನದ ಬಗ್ಗೆ ದಷ್ಟಕ್ಕೆ ಶೀಘ್ರಗತಿ ಹಾಗು ಸ್ವಂತ ಅನ್ವೇಷಣಿ ಶಕ್ತಿ ಅಗತ್ಯ ಕಡತಗಳಲ್ಲಿನ ವಿವರಗಳು ಇದಕ್ಕೆ ನೆರವಾಗುತ್ತವೆ.

ಸರ್ಕಾರಿ ನೌಕರನಿಗೆ ಅನಗತ್ಯವಾದ ಟೀಕೆಗಳು ಬಂದಾಗ ದಾಖಲಿಗಳು ಅವನನ್ನು ರಷ್ಟಿಸುತ್ತವೆ. ವ್ಯವಹಾರ ನಡೆಸುವಾಗ ವ್ಯವಹಾರಗಳ ಬಗ್ಗೆ ದಾಖಲಿಗಳು ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ತರುತ್ತವೆ. ಉದ್ದೇಶ ಸಾಧನೆಂತರಾದ ವೆಲೀಲಿ ದಾಖಲಿಗಳನ್ನು ಅವುಗಳ ಮಹತ್ವಕ್ಕನುಗುಣವಾಗಿ ರಷ್ಟಿಸುವುದು ಅಥವಾ ನಾಶಪಡಿಸುವುದು ನಿರ್ಧರಿತ ಪಾಗುತ್ತದೆ. ಕೆಲವು ದಾಖಲಿಗಳಿಗೆ ಆಡಳಿತದ ದೃಷ್ಟಿಂತಿರಿಂದ ಇರಬೀಕಾದ ಬಿಲಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಬಿಲಿಂತುನ್ನು ಹೆರಾಂದಿರುತ್ತವೆ. ಮುಂದೆ ಅವುಗಳಿಗೆ ಬೀರಿ ೧೯೨೦ನು ಮಹತ್ವರ ಬರುತ್ತದೆ; ಸಂಶಿರಾಂಧಕರ ಆಕರಗಳಾಗಿ ಪರಿಣವಿರಿಸುತ್ತವೆ.

ಇದರ ವೆರಾಟ್ಟ ವೆರಾದಲನೆಂತರ ವರ್ಶಲ್ಯ (ಉಪಂತಿರ್ಗಾಗ) ಅಡಳಿತಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಿದರ್ದಿ ಅದರೆ ಇದರ ದಾಖಲಿ ಪತ್ರಗಳು ಂತರಾವ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆಂತಿರ್ಗಾ ಆ ಕಾಲಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದ್ದು ಅನಂತರದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಕ್ರವೇಟ್ ಕಡಿಪೆರಂತರಾಗುತ್ತದೆ.

ಂರರಾವ ಕಾಂರರ್ ನಿರ್ವಹಣೆಗಾಗಿ ಕಾಗದ ಪತ್ರಗಳು ಸೃಷ್ಟಿಂರರಾಗಿವೆಂರರ್ ಆ ಕಾರ್ಯ ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ ಆ ದಾಖಲಿ ವತ್ರಗಳು ಅನುಪಂರುರ್ಪ್ರವಾದಾಗ ಇನ್ನಾರಿಗೆ ಇವು ಬೇಕಾದೀತು. ಎಂದು ಂರೆರ್ಡಾಜಸುವ ಸಂದರ್ಭ ಒದಗುತ್ತದೆ. ಮೆರಾದಲನೆಂರುದಾಗಿ ಈ ದಾಖಲಿಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸಿದವರ ಹೆರಾರತು ಉಳಿದಪರಿಗರಾ ಇವು ಬೇಕಾಗುತ್ತವೆ. ಅನೇಕ ದಾಖಲಿ ಪತ್ರಗಳು, ಮುತ್ಯವಾಗಿ ಮುನಿಸಿಪಾಲಡಿ ಮತ್ತು ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಕಾಗದ ಪತ್ರಗಳು ಪ್ರಜೆಗಳ ಹಕ್ಕು, ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ರಷಣೆಗಾಗಿ ಅವಶ್ಯವಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಉದಾಹರಣಿಗೆ, ಜನನ, ಮರಣದ ದಾಖಲಿಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲ ಗಮನಿಸಬಹುದು. ಇದೇ ರೀತಿ ವಿವಾಹ ದಾಖಲಿಗಳು; ಇವು ಒಬ್ಬ ವ್ಯಕ್ತಿಂರುರು 'ಧೇಶದ ಪ್ರಜೆ ಹೌರೆರ್ನಾ ಅಲ್ಲವೋ, ' ಪ್ರಜೆಗಳ ಹಕ್ಕು ಆತನಿಗೆ ಇದೆಂರು ಇಲ್ಲವೋ, ' ಎಂಬುದನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸಲು ನೆರವಾಗುವುದು. ಅನ್ನಿ ವರ್ಗಾವಣಿಂದು ದಾಖಲಿಗಳು ಮಂಶಪಾರಂಪರ್ಯವಾದ ಹಕ್ಕುಗಳ ಸಮನೆಯ ಂದುನ್ನು ಬಗೆ ಹರಿಸುತ್ತಡೆ. ತೆರಿಗೆ ಪಾವತಿಂದು ದಾಖಲಿಗಳು, ವ್ಯಕ್ತಿಂದು ನ್ಯಾಂದುವುದೂ ನಡವಳಿಕೆಂದುನ್ನು ಸರಾಜಿಸುತ್ತವೆ. ಇದೇ ರೀತಿ ಇದರ ದಾಖಲಿಗಳು ಕೆಲವು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ. ಕೆಲವು ವ್ಯತ್ತಿಗಳನ್ನು ಅನುಸರಿಸಲು ಅವರಿಗಿರುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ಸಾಧಿಪಿಸುತ್ತದೆ.

ಸಾಲಂಗಳ ವರಜನೆಂತು ಹಾಗು ಗಣ್ಯ ಪರಹತ್ನುವಳಂಶ ಸಂಶ್ರೋಧನೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದು ಈ ಅಂಶಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಾಧನೆಗೆ ಸಾಲಂಧಿಸಿದ್ದು ಈ ಅಂಶಕ್ಕೆ ನಿರ್ದಾಧನೆಗೆ ಸಾಲಂಧರು ಪರುಖಗಳಿರಬಹುದು; ಅಪೆಲ್ಲವನ್ನು ಕೆಲ್ರಾಡ್ಗಿಕರಿಸಿ ಪಟ್ಟ ಸರ್ವಪವವನೇ ಧೀರ. ಸಂಶ್ರೇಧನೆಗೆ ಇಷ್ಟವಾಗುವ ವಿಷ್ಣಂತುಗಳನ್ನು ಕೇವಲ ರಾಜಕೀಂತು ಹರಿತ್ರೆ ಪರತ್ತು ಅನುವಂಶೀಂತುತ್ತೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಸಂಶ್ರೇಧ ನೆಗಳಿಗೆ ನಾನ್ನು ರಚನಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಅದರೆ ಇಂದು ದಾಖಲಿ ಪತ್ರಗಳನ್ನು ಅನೇಕ ವಿಷ್ಣಂತುಗಳ ಪೆಳವಣಗೆಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸಿಸಲು ಉಪಂತರಾಗಿಸಲಾಗುತ್ತದೆ. ಂತುಪ್ರಪ್ತೆಪೆಯದೆ:— (1) ಸಾಪರ್ಪಾಜಕ ಆರ್ಥಿಕ ಸ್ಥಿತಿ. (2) ರಾಜಕೀಂತು ಪ್ರತಿಷ್ಟಿ ಕೆಲ್ಡಾನದ ಬೆಳವಣೆಗೆ ಸುತ್ತು ಅದರ ಅನುಷ್ಠಾನ. (3) ಕೈಗಾರಿಕಾ ಬೆಳವಣೆಗೆ. (4) ಜನಸಂಖ್ಯೆಂತು ವಿಧಿತಗಳು. (5) ವೈಭಾನಿಕ ಪುನ್ನಡೆ. (6) ಒಂದು ಫೇತ್ರ ಅಥವಾ ಒಂದು ಜನಾಂಗದ ಪ್ರಗತಿ ಇತ್ಯಾದ್ರಿ ಒಂಗು ಬಾಖಲಿ ಅಥವಾ ಕಡತ ವ್ಯಕ್ತಿಗೆ ಉಪಂತರುಕ್ತ ಅನ್ನುವುದಕ್ಕಿಂತ ಭವಿಷ್ಯತೆ ಕಾಲವ ಸಂಶರ್ಧಧನೆಗೆ ಉಪಂತರಾಗವಾಗುವ ಅಂಶ ಪ್ರಮುಖ್ಯವಾದದಲ್ಲ. ಇದು ಸಮುಷ್ಟಿಂತು ದ್ವಷ್ಟಿಂತುದರು. ಹೇಗಾಗಿ ದಾಖಲಿ ಪತ್ರಗಳ ಪರ್ತಾಭವರಾವನ ಪರಾಡುವವರುಗೆ ಭವಿಷ್ಯತ್ಕಾಲದ ಸ್ಥಿತಿಂತರು ಕಲ್ಪನೆ ಪುನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ರಬೀಕು.

ವರುಖ್ಯವಾಗಿ ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಅಹಳಿತ ಸಂಬಂಧಿತ ಉದ್ದೇಶಗಳಿಗಾಗಿ ಸರ್ಕಾರಗಳು, ಹಾಗರಾ ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ತಮ್ಮ ದಾಖಲಿಗಳನ್ನು ರಚಿಸುತ್ತವೆ ಎಂದು ಅಗಲೀ ತಿಳಿಸಲಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಶೆರ್ಗಾಧನೆಂತು 'ಎಕ ಮಾತ್ರ ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ಪತ್ರಾಗಾರಗಳಿವೆಂತುಂದು ಪ್ರತೀತಿ ಇದೆ. ಕೆಲವು ಮುಂದಿ ತಿಳುವಳಿಕಸ್ಥರರಾ ಸಹ ಭಾರತದ ರಾಷ್ಟ್ರೀಂತು ಪತ್ರಾಗಾರದ ನಿಜವಾದ ಹೆಸರು ಐತಿಹಾಸಿಕ ದಾಖಲಿಂತು ಕರೇರಿ ಎಂದು ಸಂಜಿರುತ್ತು ಈ ರೀತಿ ವಿಳಾಸ ಬರೆದು ಪತ್ರಗಳು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬರುತ್ತಲೀ ಇರುತ್ತವೆ. ಸರ್ಕಾರಿ ದಾಖಲಿ ಪತ್ರಗಳ ಕರೇರಿಂತು ಕರ್ತವ್ಯ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಶೋಧನೆಗೆ ನೆರವಾಗುವುದು ಎಂದೇ ಅನೇಕರು ತಿಳಿದಿದ್ದಾರೆ. ಇತರರು, ಅದರಲ್ಲಿಂತು ವೀರ್ಧಕಾಲದಿಂದ ಆಹಳಿತಗಾರರಾಗಿ ಇರುವವರು ಆಹಳಿತದ ದಾಖಲಿ ವುತ್ತು ಐತಿಹಾಸಿಕ ದಾಖಲಿಗಳಿಗೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ತಿಳಿಂತುಲು ಂತುತ್ತಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇವುಗಳಿಗಿರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಅತ್ಯಂತ ಕೃತಕವಾದುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಕೆರಾಳುವುದ ಒಳ್ಳೆಂತುದು. ವ್ಯವಸ್ಥಿತ ಆಹಳಿತದ ಪ್ರಾರಂಭಿ ಕಾಲಗಿಂದಲಾ ದಾಖಲಿ ಕಥೇರಿಗಳು ಆಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿವೆ, ಆದರೆ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಶೋಧನೆಂತು ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ದಾಖಲಿಗಳ ಕ್ರವುಬದ್ಧ ಬಳಕೆ ಕೇವಲ ಒಂದೆರಡು ಶತಮಾನದಷ್ಟು ಹಿಂದಿನದು.

ದಾಖಲಿಗಳು ಇತಿಹಾಸದ ವರ್ಯಲ ಸಾವರಿಗ್ರಗಳೆಂಬುದು ನಿಜ. ಸರ್ಕಾರಿ ದಾಖಲಿಗಳು ಇತರ ದಾಖಲಿ ಗಳಂತೆ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಾವರಿಗ್ರಗಳೆ ಅದರೆ ಅಫಾಂದೇ ಸಾವರಿಗ್ರಗಳಲ್ಲ ಅಥವಾ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಇತಿಹಾಸದ ಸಂಗತಿಗಳ ಪರಾರ್ಣ ವರದಿ ಹೆರಾಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಸರ್ಕಾರಿ ಚಟುವಟಿಕೆಗಳು ಒಟ್ಟು ರಾಷ್ಟ್ರೀಂತು ಚಟುವಟಿಕೆಗಳ ಒಂದು ಭಾಗವಾಗುವಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಇವು ವಿರಿತಿಗೆರಾಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಂತರಾರಿಗಾದರು ಸರ್ಕಾರದ, ಆರೆ ಸರ್ಕಾರಿ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ, ಖಾಸಗಿ ಸಂಸ್ಥೆ ಮತ್ತು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ, ನಿರ್ದಿಷ್ಟ, ಅವಧಿಗೆ ದೇಶದ ಎಲ್ಲ ದಾಖಲಿಗಳು ಒಟ್ಟು ದಿರಾರಕಿದರೆ, ಆ ಅವಧಿಗೆ ಆ ದೇಶದ ಇತಿಹಾಸದ ಪರಾರ್ಣ ಸಾವರಿಗ್ರಗಳನ್ನು ಅತನು ಪಡೆದಂತಾಗುತ್ತದೆ.

ಬಿ • ಬಿ • ಆರೆ •

EXEN-

UNIVERSITY OF MYSORE

Department of Post-Graduric Studies and Research in

Ancient History and Archaeology

Dr. A.V.NARASIMHA MURTHY, M.A., Ph.D. MANASA GANGOTHRI

Professor and Head of the Department. MYSORE-570006

No.NG/AHA/ 83-84. Tated 11-4-1983.

Dear Dr. Kamath,

I was simply delighted to receive a copy of the Patragara Vartha, Vol.I, No.1. I must congratulate you on this great step which brings to the door of the people what is happening at the Archives. It is indeed laudable. The Government of Karnataka deserve all praise for this venture and I hope you and your colleagues will be able to make this bulletin useful and meaningful. I look forward to the pleasure of seeing the next number of the bulletin.

With regards,

Yours sincerely, Sd/-

> Bombay, 27.4. 1983.

Extract of the letter dated 27.4.83 addressed to Dr. Kamat by Smt.Leela Librarian, S.I.A.College, Bombay.

From

Smt. Leela, Librarian, 3.I.A.College, Bombay.

Dear Dr. Kamat,

Dr. Havnur brought to my notice the 1st volume of "Patragara Varta" (quarterly Bulletin of the Karnataka Archives) and I was happy to go through the issue and find it very useful. Please accept my congratulations on your laudable venture.....

ಭಾರತದ ರಾಷ್ಟ್ರೀಂರು ಪತ್ರಾಗಾರದ ನಿಜವಾದ ಹೆಸರು ಐತಿಹಾಸಿಕ ದಾಖಲಿಂದು ಕಥೇರಿ ಎಂದು ಸಂಜಿರುತ್ತಾರೆ ಈ ರೀತಿ ಏಳಾಸ ಬರೆದು ಪತ್ರಗಳು ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬರುತ್ತಲೇ ಇರುತ್ತವೆ. ಸರ್ಕಾರಿ ದಾಖಲಿ ಪತ್ರಗಳ ಕಥೇರಿಂದು ಕರ್ತವ್ಯ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಶ್ರೋಧನೆಗೆ ನೆರವಾಗುವುದು ಎಂದೇ ಅನೇಕರು ತಿಳಿದಿದ್ದಾರೆ. ಇತರರು, ಅದರಲ್ಲಿಂದು ದೀರ್ಘಕಾಲದಿಂದ ಆಡಳಿತಗಾರರಾಗಿ ಇರುವವರು ಆಡಳಿತದ ದಾಖಲಿ ಮತ್ತು ಐತಿಹಾಸಿಕ ದಾಖಲಿಗಳಿಗೆ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ತಿಳಿಂದುಲು ಂದುತ್ನಿಸುತ್ತಾರೆ. ಇವುಗಳಿಗಿರುವ ವ್ಯತ್ಯಾಸ ಅತ್ಯಂತ ಕೃತಕವಾದುದೆಂದು ತಿಳಿದು ಕೆರಾಳುಭವದ ಒಳ್ಳೆಂದುದು. ವ್ಯವಸ್ಥಿತ ಆದಳಿತದ ಪ್ರಾರಂಭ ಕಾಲಗಿಂದಲಾ ದಾಖಲಿ ಕಥೇರಿಗಳು ಆಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿವೆ, ಅದರೆ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಂಶರ್ಗಾಧನೆಂದು ಉದ್ದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ದಾಖಲಿಗಳ ಕ್ರಮುಬದ್ಧ ಬಳಕೆ ಕೇವಲ ಒಂದೆರಡು ಶತಮಾನದಷ್ಟು ಹಿಂದಿನದು.

ದಾಖಲಿಗಳು ಇತಿಹಾಸದ ವರ್ಯಲ ಸಾವರಿಗ್ರಿಗಳೆಂಬುದು ನಿಜ. ಸರ್ಕಾರಿ ದಾಖಲಿಗಳು ಇತರ ದಾಖಲಿ ಗಳಂತೆ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಸಾವರಿಗ್ರಿಗಳ ಅದರೆ ಅವಾಂದೇ ಸಾವರಿಗ್ರಿಗಳಲ್ಲ ಅಥವಾ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಇತಿಹಾಸದ ಸಂಗತಿಗಳ ಪರ್ರಾವರದಿ ಹೆರಾಂದಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಸರ್ಕಾರಿ ಜಟುವಟಿಕೆಗಳು ಒಟ್ಟು ರಾಷ್ಟ್ರೀಂತು ಜಟುವಟಿಕೆಗಳ ಒಂದು ಭಾಗವಾಗುವಷ್ಟು ಮಾತ್ರ ಇವು ವಿರಿತಿಗೆರಾಳಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿವೆ. ಂತರಾರಿಗಾದರು ಸರ್ಕಾರದ, ಆರೆ ಸರ್ಕಾರಿ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ, ಖಾಸಗಿ ಸಂಸ್ಥೆ ಮತ್ತು ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ, ನಿರ್ದಿಷ್ಟ, ಅವಧಿಗೆ ದೇಶದ ಎಲ್ಲ ದಾಖಲಿಗಳು ಒಟ್ಟು ದಿರಾರಕಿದರೆ, ಆ ಅವಧಿಗೆ ಆ ದೇಶದ ಇತಿಹಾಸದ ಪರಾರ್ಣ ಸಾವರಿಗ್ರಿಗಳನ್ನು ಅತನು ಪಡೆದಂತಾಗುತ್ತದೆ.

ಬಿ . ಬ . ಆರೆ .

UNIVERSITY OF MYSORE
Department of Post-Graduric Studies and Research in
Ancient History and Archaeology
Dr. A.V.NARASIMHA MURTHY, M.A., Ph.D. MANASA GANGOTHRI
Professor and Head of the Department. MYSORE-570006
No.NG/AHA/ 83-84. Tated 11-4-1983.

Dear Dr. Kamath,

I was simply delighted to receive a copy of the Patragara Vartha, Vol. I, No. 1. I must congratulate you on this great step which brings to the door of the people what is happening at the Archives. It is indeed laudable. The Government of Karnataka deserve all praise for this venture and I hope you and your colleagues will be able to make this bulletin useful and meaningful. I look forward to the pleasure of seeing the next number of the bulletin.

With regards,

Yours sincerely, Sd/-

> Bombay, 27.4. 1983.

Extract of the letter dated 27.4.83 addressed to Dr. Kamat by Smt.Leela Librarian, S.I.A.College, Bombay.

From

Smt. Leela, Librarian, S.I.A.College, Bombay.

Dear Dr. Kamat,

Dr. Havnur brought to my notice the 1st volume of "Patragara Varta" (quarterly Bulletin of the Karnataka Archives) and I was happy to go through the issue and find it very useful. Please accept my congratulations on your laudable venture.....

Date: 28-6-1983.

To

The Director,
Karnataka State Archives,
BANGALOTE.

Sir,

Though it was since, two months that I wanted to write a few lines to you as the "Palace Records" acquired by the Archives under your stewardship, in view of the conflicting reports I had heard about the same, I wanted to first get myself convinced of the usefulness of the new acquisition and now as have looked into them closely, I feel emboldened to write to you.

Any source material that is not accessible, when made accessible, definitely is welcome. But I cannot. simply satisfy myself by adducing this to what the Archives has acquired now. I must say that the records are the priced possession to any institution. To put it plainly they are simply great and please accept my heartfelt thanks and also congratulations for achieving this feec. I call it a feet because scholars who worked and are working on History of Modern Mysore had heard of these records. There was talk if my memory does not fail me, since 1973-74, that all the vital records are locked up in the Mysore Palace.

Many scholars, including me had to wait and wait, as there was a runour that the Archives was trying to purchase them, to consult them to write their Ph.D-whosis.

To that extent, one must agree that all had to complete their dissertations without looking into these 'elusive' records. One had to refer whenever there was a reference, to these records as 'legendery'. But now they are no more legendery and in the least mythical, because they are now a part of the Archives.

As a scholar, who can claim to have done some humble work as History of Modern Mysore, and after perusing the now available records in Archives I can confidently say that the records are a treasure of not just valuable but very precious information.

I am sure it helps to solve many mysteries and connect the missing and vital links. The most gratifying factor is that most of them are manuscripts in a very good condition. Why I am emphasising as the manuscripts is because they are the original source to understand and reconstruct history with better insights.

Which sensible, not only a scholar but even a layman will not jump at the hundred of the letters written by statesmen like M.Visweswar wa, Mirza Ismail and Maharaja Krishnaraja Wodeyar in their own hands?

Thanking you and the Archives again.

Yours Sincerely,

5d/-

(DR. S. CHAMDRAJEKHAR)
Dept.of History,

Bangalore University.

and the second second property of the second

KARNATAKA STATE ARCHIVES Publications available for sale

- 1. Documents on the Mysore Representative Assembly, Part I Rs. 19=00
- 2. Documents on No-Tax Campaign in Uttara Kannada 1930-34, 8.6=00
- 7. Patragara Varta: Quarterly Bulletin of the Karnataka State Archives, Vol.I, No.1 (1982) 8.7=00
- N.B. All publications can be had from the Directorate either in person or by sending M.O. to the Director, Karnataka State Archives,

 Room No.11, Vidhana Soudha, Bangalore-560001.